

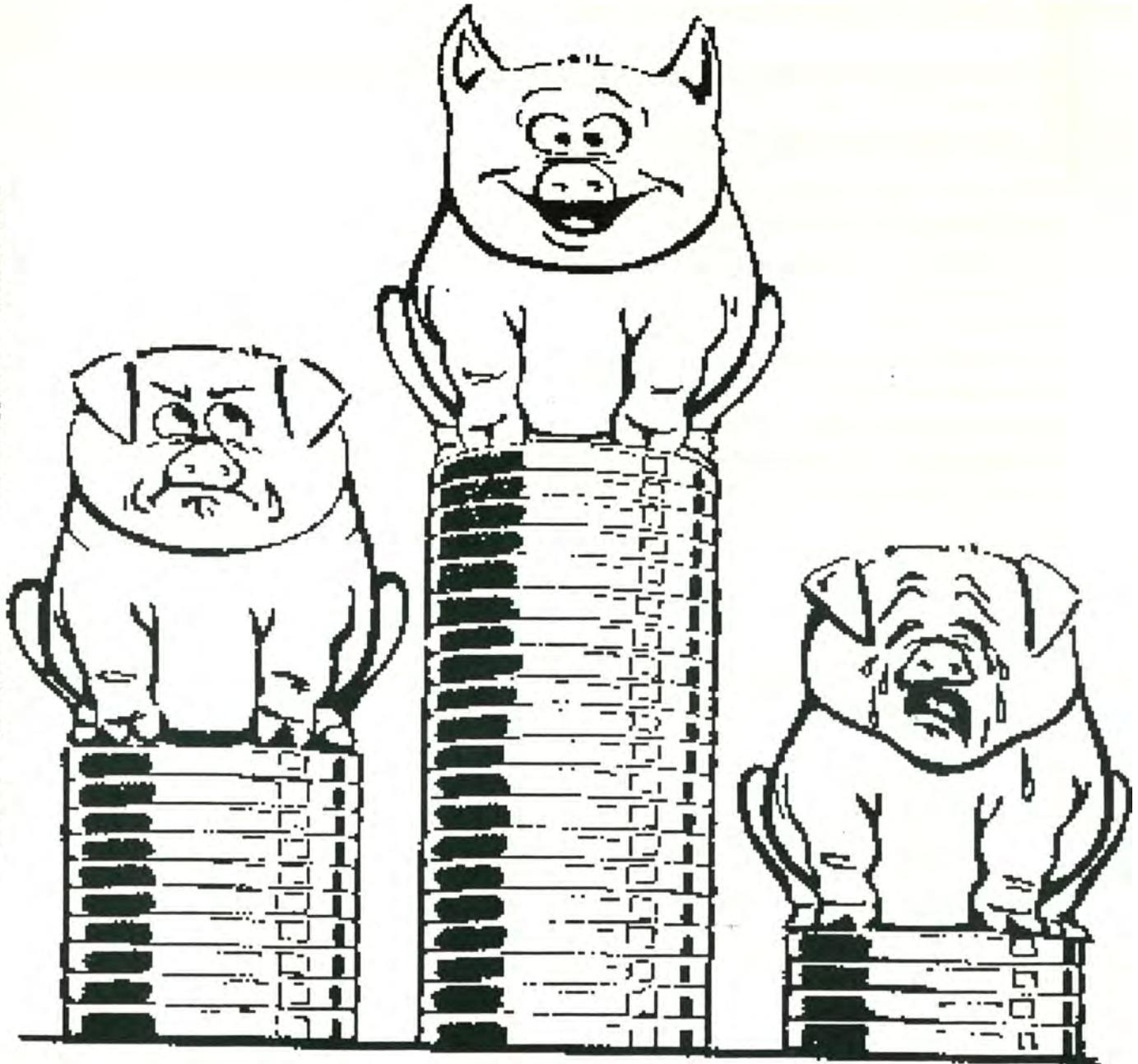
NUOVO PAESE

NEW
COUNTRY

ITALO -
AUSTRALIAN
MONTHLY

MENSILE ITALO - AUSTRALIANO

LUGLIO



**Italia: anche in
emigrazione incertezza
del governo**

**Privatisation and
distribution of wealth
in Australia**

**L'occidente
fallisce in Ruanda.
Che farà l'Australia?**

Campagna abbonamenti a Nuovo Paese del nuovo anno finanziario

4 buoni motivi per abbonarsi

1. Risparmio. Con l'abbonamento del nuovo anno finanziario, ogni numero mi costa \$1.82 invece di \$2.72.

2. Ricevo ogni mese la rivista a casa.

3. Sarò aggiornato sugli ultimi avvenimenti in Italia, Australia e all'estero.

4. Ricevo a casa uno di questi regali:

- Ai primi 2 nuovi abbonati regaliamo:
Incontri italiani, il 1° o 2° volume del libro di interviste a 19 noti italiani: le famose sorelle Fendi della moda, il filosofo Augusto Del Noce, Gina Lollobrigida, Nino Manfredi, Alberto Sordi. I volumi sono usciti quest'anno.
- Al terzo nuovo abbonato regaliamo:
Immagini dai Salmi, libro dei dipinti dell'artista italo-australiano Salvatore Zofrea, del valore di \$50.
- Ai seguenti 10 nuovi abbonati regaliamo:
In Lucania, il libro fotografico legato al noto romanzo di Carlo Levi, *Cristo si è fermato a Eboli*. Il libro racconta, attraverso immagini fotografiche, la vita quotidiana di quei luoghi in Lucania descritti nel romanzo
- Ai seguenti 7 nuovi abbonati regaliamo:
Australia, This Beautiful Country, il nuovo CD di Peter Ciani.
- Ai seguenti 3 nuovi abbonati regaliamo:
Napule e'na Canzone, la nuova cassetta di Ricky Giuliano.
- Ai seguenti 15 nuovi abbonati regaliamo un biglietto valido per due partite al **ten pin bowling** al Norwood Bowls (solo per gli abbonati del Sud Australia).

I regali saranno mandati agli abbonati, nell'ordine in cui sono elencati sopra, man mano che riceviamo gli abbonamenti (fine ad esaurimento regali)

Campagna abbonamenti del nuovo anno finanziario

Riempite a mandate il tagliando qui sotto a Nuovo Paese, 15 Lowe St Adelaide 5000, con un assegno di \$20 intestato a Nuovo Paese Cooperative

Nome: _____

Indirizzo: _____

Codice postale: _____

Ordine nuovo di ricchezza

Mai come ora la finanza e la capacità produttiva mondiale sono state in tale stato di subbuglio. La ristrutturazione delle industrie e delle economie riallinea i confini tra gli abbienti e i non abbienti.

Finora, a livello mondiale, la linea di demarcazione era tra paesi sviluppati e paesi in via di sviluppo. Il mercato libero odierno, abbastanza stranamente sostenuto da notevoli incentivi e protezioni governative, ha offuscato l'immagine. I paesi ricchi, che hanno una piccola parte della popolazione del mondo ma una gran parte della sua ricchezza, stanno permettendo la crescita del sottosviluppo entro i loro confini. E i paesi in via di sviluppo vedono la crescita di regioni di sviluppo entro i loro confini.

La somiglianza fra i due è che i ricchi diventano più ricchi, ed i poveri più poveri. Mentre sempre più gente resta disoccupata ed il lavoro diventa più precario e meno ben pagato, il livello di utili e di produttività aumenta.

La domanda da porre in questa equazione è "Può la comunità mondiale permettersi la sempre maggiore polarizzazione tra lavoro e ricchezza?".

Nel cuore industriale dell'Europa ci sono già iniziative in corso per risolvere questo profondo ed ingiusto sbilancio con delle proposte per ridistribuire il lavoro e la ricchezza nella società. L'Australia, che è ancora in marcia per la privatizzazione, deve ancora riavvicinarsi.

New rich order

Never have the world's finances and productive capacities been in such a state of flux. The restructuring of industries and economies is realigning the borders between the have and the have nots.

Until now, at a world level, the line of demarcation was that between developed and developing nations. Today's free-for-all market, but strangely enough with considerable government inducements and protection, has blurred the picture.

Rich nations, which have a small part of the earth's people but a large part of its wealth, are allowing the growth of underdevelopment within their borders. And developing nations are seeing the growth of regions of development within their borders. The similarity in both is that the rich are getting richer and the poorer, poorer. While more people join the unemployed and work is more precarious and less well paid, the level of profits and productivity is increasing. The question that should be asked in all this equation is: "Can communities around the world afford the increasing polarisation of work and wealth?".

In Europe's industrialised heart there are already moves afoot to address this gross and unfair imbalance by proposals that redistribute the work and wealth in society. Australia, which is still in privatisation mode, is still to catch up.

sommario

ITALIA

Elezioni amministrative in Italia p.8

E' Massimo D'Alema il nuovo segretario del Pds p.9

Donne soldate: anche in prima linea, perché no? p.9

Anche in emigrazione incertezza del governo p.10

Babele all'italiana p.12

AUSTRALIA

Notizie verdi p.4

agorà p.5

Incontro pubblico a Melbourne organizzato dalla Filef p.6

ENGLISH

Sales of the Century p.2

Italian notes p.14

ESTERI

Quel "ridicolo mundial" che si vince con i piedi p.23

L'occidente fallisce in Ruanda p.24

Al lavoro per un mondo di uguali p.26

Sfruttatori del primo mondo unitevi p.28

Europa: tutto cambia, nulla è cambiato p.30

Previdenza sociale p.32

Programma SBS p.36

Orizzonti: supplemento di 8 pagine d'arte e cultura p. 15-22

Sales of the Century

The biggest shift of public wealth to private hands is being carried out under the nation's nose in the fashionable push to privatise with scant scrutiny of serious risks to general living standards and economic and political independence

Billions of public dollars invested in vital infrastructure businesses in communications, finance and transport have or are planned to be, partly or totally, sold.

It is part of the privatisation mania which has been presented as the wrap-around answer to increasing government debt and general economic malaise.

Most of the government enterprises are good money makers which explains the major reason why cash strapped companies and individuals want a piece of the action.

Apparently something magical is expected to happen once these valuable, in monetary and strategic sense, assets are in private control.

It is conveniently forgotten that infrastructures such as telecommunications, shipping and aviation, have been built on the backs of public investment.

There is not much risk or entrepreneurial skill in simply targeting a good government money earner and lobbying for its sale.

Airports

The Federal Government is planning to sell the nation's network of airports run by the Federal Airports Corporation (FAC) and the country's shipping facility, Australian National Line (ANL).

The sale of those would be a repeat performance of the decision to sell part of the Commonwealth Bank and Qantas.

So illogical is the proposal to sell the airports that those behind it are left with



putting up the ludicrous argument that privatisation would make the airports more competitive and efficient.

It seems that the ideological battle has been won because privatisation has now come to automatically mean competition, efficiency, lower costs and savings.

These assumptions are accepted and the colossal contradictions, myths and sometimes outright lies surrounding claims, are not challenged.

In the case of the airports there is little mention that the network is profitable even though only seven of the 21 airports in the country make money. In fact FAC pays State and Federal taxes and adds to Federal Government revenue.

In short, the network helps to keep costs down, service quality up and pays a dividend to the public because the burden is shared throughout the airports. Profitable airports like Sydney help to keep airports like those in Hobart and Darwin.

If the network is broken up, as envisaged by the sale of FAC, the sharing of costs will not happen and a great discrepancy in costs to consumers and in the quality of service is inevitable.

But, what of the claim that privatisation will increase competition? Does Sydney Airport compete with Melbourne's?

Clearly people choose to go to a place not an airport. The sale would give the government a one-off benefit but a long-term loss which will be carried by the public which will also have to foot the bill for increased charges for less profitable airports.

Such a loss goes to the heart of a sense of nation which is characterised by a general basic living standard and level of service. Airports do not burden the taxpayer, are efficient as measured by the safety rating and service quality and employ 1,277 Australians. With the background of this information it is difficult to see the reason for wanting to sell them. ANL is another major enterprise proposed for privatisation and another which makes little financial or political sense.

Again it is the case of billions of dollars in commissioning two major trading vessels, the Transtas Trader and Australian Endeavour, in recent years.

Hundreds of taxpayers' dollars have also been spent on restructuring the waterfront and with such a large capital investment, in an industry vital to trade, makes no sense.

Together, the ships and airports handle traffic, of people and freight, in and out of the country. Handing these functions

to private companies puts Australia's ability to monitor its borders at risk.

The sale of public business enterprises is not driven by public demand or, in the trade parlance, world best practice. The proposals are hatched somewhere in government bureaucracy and no doubt influenced, if not driven, by the secret system of lobbying that prevails in Canberra.

It rips off public assets, takes charge of on-going profits and impoverishes the public - collectively and individually.

It adds to the widening gap between the rich and poor and those who survive and those who don't in our society (see box).

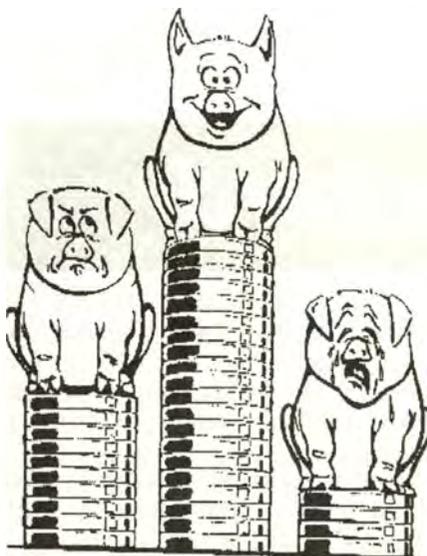
Under-sale

According to internal ALP politics Telecom is also under threat of privatisation even though the Prime Minister has indicated otherwise. In this case there are grounds to believe Mr Keating will prevail. It is unlikely that vested interests that led to Optus hooking into Telecom profits will want the sale. A privately-owned Telecom would be independent competition for Optus.

A more likely scenario is that Telecom profits and resolve will be worn away gradually. The rest, once Telecom is weakened and becomes the poor cousin in telecommunications, will take care of itself. And what about the continuing face of the ballot. Under the guise of free choice telephone users are being forced into giving their business to either. Is not the concept of the free market that consumers make a choice on the basis of cost, quality, efficiency etc. So why the free ride to Optus? Are consumers forced to make a choice between their morning cereals? The whole process smacks of a repeat of the two-airline agreement which started with Reginald Ansett getting to lease half of the government owned fleet. But, that wasn't enough. A protective bubble was put around Ansett and TAA giving them business between capital cities and half of Government passengers and freight. Of course Ansett grew fat and healthy under the bubble which became a restriction instead of a protection.

It is a nice way of getting into business and many private interests are hooking into it, and many governments eager for development kudos are keen to oblige.

Frank Barbaro



Few riches

The pattern of how the world's wealth is (not) shared reflects the increasing disparity between rich and poor in Australia.

The richest fifth in the industrial world enjoy 85% of the world's wealth while the poorest fifth struggles on just 1.4%.

Even the poor in industrialised countries, estimated at a million, have an average income of \$7750 with the help of a social security net. But, the 1.3 billion poor in underdeveloped countries have an average income of \$465. These are the figures from a United Nations Human Development Report for next year's Social Development World Summit which argues for greater foreign aid to developing nations.

Meanwhile, figures released in June by the Australian Bureau of Statistics again show that the gap between rich and poor is increasing. Weekly earnings for the bottom 10% grew by 1.5% while the highest paid workers had increases of 3.7%. This confirms the trend shown by previous studies of discrepancies in wealth and wages. The quick road to poverty is unemployment or low wages, and already enterprise bargaining is showing signs of favouring high income earners and workers in profitable and strategic areas.

However, this wage gap is only part of the story of how and why the rich in Australia have become significantly richer and the poorer, poorer, in the past 10 years.

***I seguenti
sindacati
acquistano
Nuovo Paese
per i loro
iscritti:***

VICTORIA

Allied Meat Industry Employees Union (Tel 662 3766)

Amalgamated Metal Workers Union (Tel 662 1333)

Australian Railways Union (Tel 677 6611)

Public Transport Union (Tel 602 5122)

Vehicle Builders Employees Federation (Tel 663 5011)

NEW SOUTH WALES

LHMU Miscellaneous Workers Division

(Tel 264 8644)

Federated Ironworkers Association (Tel 042/29 3611)

SOUTH AUSTRALIA

Amalgamated Railways Union (Tel 51 2754)

Amalgamated Metal Workers Union (Tel 211 8144)

Federated Miscellaneous Workers Union (Tel 352 3511)

Vehicle Builders Employees Federation (Tel 231 5530)

Se il vostro sindacato non l'avesse ancora fatto chiedetegli di abbonarsi adesso! Leggerete Nuovo Paese gratis anche voi.

Notizie verdi

Australia protesta con Norvegia su balene

Canberra. Il governo australiano ha protestato formalmente contro la Norvegia, che il mese scorso ha annunciato la quota di quest'anno per la caccia alle rare balene "Minke", in tutto 310 esemplari. Lo ha riferito il ministro degli Esteri Gareth Evans, che ha convocato l'ambasciatore norvegese a Canberra per trasmettere la protesta al governo di Oslo.

La Norvegia, ha detto Evans, dovrebbe accettare che una maggioranza crescente dell'opinione mondiale si oppone alla caccia commerciale delle balene in quanto non necessaria e in quanto comporta livelli inaccettabili di crudeltà.

"L'Australia ha regolarmente espresso le proprie preoccupazioni ai paesi, tra cui la Norvegia, che uccidono balene in base ad attestati scientifici nazionali contrari allo spirito della moratoria sulla caccia commerciale alle balene, imposta dalla Commissione baleniera internazionale", ha aggiunto.

Carburante ecologico da bucce di patate

Hobart. Dalle bucce di patate un carbu-

rante "verde" per combattere l'inquinamento da traffico. E' quanto assicura di poter produrre un'azienda della Tasmania grande produttrice di patate.

La EnviroFuel di Hobart sta per produrre in larga scala etanolo che potrà essere miscelato (nella proporzione del 10-15 per cento) con benzina senza piombo e potrà essere usato anche nei veicoli adatti solo a benzina con piombo riducendo notevolmente le emissioni di gas di scarico.

La EnviroFuel ha firmato un accordo con la Edgell-Birds Eye (che ha in Tasmania i più grandi impianti di trattamento di patate dell'emisfero sud) e prevede di raggiungere entro un anno la produzione in piena scala: tre milioni di litri di etanolo al giorno, ottenuto fermentando 100 tonnellate di scarti di patate. Gli avanzi di produzione potranno essere usati come fertilizzanti.

Biodiversità fa bene al clima

Tagliare foreste tropicali e rimpiazzarle con piantagioni di ananas o con altre monoculture è dannoso per il clima del pianeta. Uno studio pubblicato su "Nature" dimostra per la prima volta che gli ecosistemi lavorano meglio quando più specie vivono in essi. La ricerca, sot-

tolinea la Reuter, supporta le argomentazioni degli ambientalisti secondo le quali l'umanità va biasimata perché la scomparsa danneggia le altre forme di vita. Lo studio è stato effettuato da scienziati del Centro per la biologia della popolazione dell'Imperial College di Ascot, fondato dal governo britannico, diretti da John Lawton. Il progetto denominato Ecotron prevede lo studio di ambiente simulati. La riduzione delle specie, afferma Lawton, è dovuta alla distruzione degli habitat, alla caccia e all'inquinamento. Secondo Lawton l'umanità sta distruggendo i meccanismi naturali che possono riparare i danni provocati dalle attività produttive umane

Rubrica legale su Nuovo Paese

Il Law Foundation del SA ha concesso a Nuovo Paese un contributo finanziario che ci permetterà di pubblicare una serie di pagine legali. Ogni mese discuteremo una questione legale di maggiore interesse alla comunità italo-australiana.

Tra i temi che discuteremo: le differenze tra il sistema legale australiano e quello italiano; la Costituzione; il sistema tribunale australiano... Saranno anche trattate questioni pratiche quali come fare un testamento; i tuoi diritti e doveri sul posto di lavoro; la Sicurezza sociale e l'accordo bilaterale di Sicurezza sociale tra l'Italia e l'Australia; i diritti dei consumatori.

Parte integrale della rubrica legale sarà la sezione di domande su questioni legali, fornite dai lettori, alle quali, con l'assistenza di un avvocato, risponderemo ogni mese.

Se avete quindi domande su qualsiasi aspetto della legge, scrivetece, a 15 Lowe St Adelaide 5000, per pubblicazione su Nuovo Paese.



perché la perdita di biodiversità altera e danneggia le capacità di ripresa dell'ecosistema. La semplificazione dei sistemi naturali, afferma Lawton, cambia e spesso danneggia i processi base degli ecosistemi, per esempio diminuisce la capacità dei mini ecosistemi di assorbire anidride carbonica, uno dei gas responsabili dell'effetto serra.

Galapagos, emergenza

L'incendio scoppiato lo scorso mese nelle Galapagos ha portato il governo ecuadoriano a decretare lo stato d'emergenza nell'isola Isabela, la principale dell'arcipelago. L'incendio ha distrutto già 1.200 ettari di vegetazione e messo in pericolo varie specie animali, tra cui iguana, tartarughe e uccelli. Le fiamme hanno avuto un fronte di 15 chilometri ed una profondità di tre. Sono arrivati nell'isola due esperti forestali provenienti dagli Usa per valutare le dimensioni dell'incendio.

Il fuoco non ha messo in pericolo la popolazione locale, 650 persone. La Difesa civile, insieme agli ecologisti, hanno trasferito le tartarughe minacciate dal fuoco. Nelle tredici isole vivono undici specie di tartarughe di cui otto minacciate di estinzione. Le Galapagos sono state dichiarate dall'Unesco patrimonio mondiale dell'umanità e riserva di biosfera.

Flora do litoral a Rio

Flora do litoral è il progetto avviato a Rio de Janeiro, in Brasile, dalla biologa Marcia Botelho. Si tratta di un piano di rimboschimento della Fondazione parchi e giardini del comune di Rio per piantare le specie originali in aree spoglie, e sostituire una parte della vegetazione venuta dall'Europa e da altre zone del mondo.

Molte piante sono state introdotte per moda o perché crescevano in fretta. Della flora brasiliana è rimasto solo l'1%. Una sorta di colonizzazione del paesaggio.

I botanici della Fondazione hanno creato due isole di vegetazione nativa nel quartiere Flamengo, nel giardino creato dal famoso paesaggista brasiliano Roberto Burle Marx e nella Barra da Tijuca. Torneranno anche le mangrovie nelle lagune interne di Rio.

agorà

Nell'antica Grecia agora indicava la piazza del mercato dove si riunivano in assemblea i cittadini

Di Pietro a fumetti

Dopo Lupo Alberto impegnato in un corpo a corpo con il ministro alla Pubblica Istruzione Jervolino per conquistare il diritto ad indossare il temuto preservativo, e dopo l'Alberto da Giussano comparso nei numeri più recenti di Alan Ford, sbarca nel mondo dei fumetti l'inchiesta che ha cambiato l'Italia: Tangentopoli. L'albo si chiama, ovviamente, Tangentopoli, sottotitolo "I quarantamila ladroni", edito da Guarini, una casa già nota per la tempestività con la quale si butta sugli ultimi avvenimenti di costume.

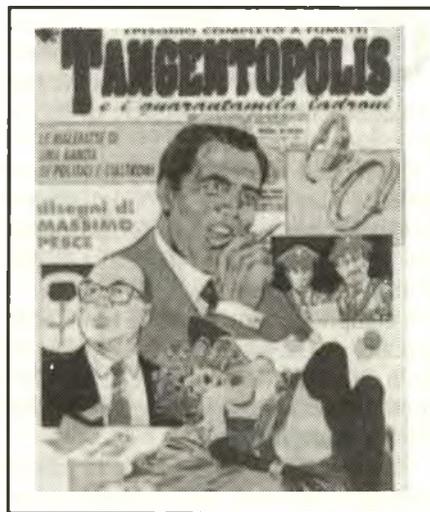
I protagonisti delle udienze che ogni settimana inchiodano davanti al video milioni di spettatori, da Sama a Cusani, passando per Mario Chiesa, rivivono i loro giorni di gloria sulle pagine del fumetto. Contornati da uno stuolo di modelle e segretarie "pronte a tutto", si aggirano in una Milano fatta di feste, incontri in ristoranti supereleganti, orge più o meno clandestine.

"Abbiamo deciso di raccontare una scheggia di questa tragica storia che ha condotto l'Italia alla rovina" si legge nell'introduzione. "Si tratta di episodi veritieri che i cialtroni, certi della propria impunità, si confidavano l'un l'altro tra un pranzo al Savini ed una vacanza ai tropici". Così Antonio Di Pietro diventa Tonino Di Scoglio, l'ex sindaco di Milano Pillitteri si trasmuta in Ficchitteri e via di questo passo.

A dominare ogni intreccio, torbide storie di sesso, gelosie, intralazzi vari, che hanno poco a che fare con quello che è veramente successo in questi ultimi dieci anni.

I bambini delle elementari consiglieri per un giorno

Bergamo. "Sindaco e giunta fatevi da parte, oggi in comune decidiamo noi". A Costa Volpino, paese della bassa Valle Camonica, saranno gli allievi delle quinte elementari a stabilire gli argomenti da discutere nel consiglio comunale convocato per un giorno solo.



E' uscito un fumetto sulle vicende di Tangentopoli

Per un giorno gli amministratori staranno ad ascoltare i più giovani. Le proposte dovranno tradursi in impegni precisi: alla riunione sono invitati i ragazzi delle terze e quarte elementari. Saranno loro l'anno prossimo a giudicare se l'amministrazione comunale avrà mantenuto gli impegni.

Ritarda trenta secondi: sospeso dal lavoro

Tokio. Una sospensione dal lavoro di cinque anni per aver fatto ritardare la partenza di un autobus di 30 secondi. E' accaduto a Tokio e per reintegrare Takeo Ono è stata necessaria una deliberazione del tribunale d'appello. In prima istanza la decisione dell'impresa era stata infatti giudicata legittima. Il fatto risale al 30 maggio quando Ono chiese all'autista di aspettarlo mentre salutava un amico in un bar vicino. Considerando gravissimo il fatto che la vettura fosse partita con mezzo minuto di ritardo, la ditta per cui lavorava sospese Ono per cinque anni. Il malcapitato si rivolse alla magistratura, ma il giudice di primo grado diede ragione alla società.

Incontro pubblico a Melbourne organizzato dalla Filef

L'incontro pubblico si è tenuto nella sala dell'Harry Atkinson Centre di Coburg e ha attratto l'interesse di diverse persone di differente estrazione politica.

Il tema dell'incontro era di grande attualità e non mi sono meravigliato affatto nel notare nella sala affollata alcuni esponenti locali di Forza Italia e del Comitato tricolore.

Il compito di indirizzare la riunione è toccato a Giovanni Sgrò, Presidente della Filef di Melbourne, che ha illustrato brevemente il lavoro svolto dalla Filef in Australia.

Marco Fedi ha preso subito la parola entrando nel vivo delle tematiche in discussione. Parlando del risultato delle elezioni italiane, Fedi non ha contestato la scelta degli elettori, semmai ha precisato che comunque sia la loro scelta, gli italiani hanno votato per la forza politica nella quale si riconoscevano, però non si riconoscono nel governo attuale.

Sempre sul tema del nuovo governo, Fedi ha detto "che non è affatto vero che siamo nella seconda Repubblica" bisognerebbe modernizzare le istituzioni sbagliate, vecchie di 47 anni di malgoverno". A riguardo delle preoccupazioni per i voti guadagnati dall'Alleanza nazionale e dalle destre, Fedi ha puntualizzato che non esiste per il momento in Italia il pericolo del fascismo. Rimane però attuale un tipo di cultura fascista che si riflette in alcune leggi dell'attuale governo.

Esistono dei rischi per gli italiani all'estero e questi vengono soprattutto

da parte della compagine che forma il nuovo governo. Il voler rispolverare il Trattato di Osimo, l'attacco alla Rai e l'accentramento dei servizi di informazione, sono cose sulle quali occorre avere gli occhi ben aperti.

Spostando il suo discorso sugli italiani nel mondo, Fedi ha precisato che "Tutti si preoccupano di noi, ma nessuno fa veramente niente". Anzi esiste il rischio per gli emigrati italiani che è quello di dover fare le spese per gli sbagli degli altri. Concludendo il suo intervento, Fedi ha suggerito che l'obiettivo principale per gli italiani in Australia dovrebbe essere quello di creare una forza politica unitaria che sia capace di lavorare anche nel contesto australiano: "Nella politica occorre essere protagonisti, altrimenti la fanno gli altri a nostre spese".

Il dibattito che ne è seguito è stato ricco e interessante e tutti gli interventi sono stati fatti nel rispetto democratico delle differenti opinioni. Uno dei primi intervenuti alla discussione si è detto preoccupato perché una delle prime mosse del nuovo Governo verso gli emigrati italiani nel mondo sarà quello di castigare coloro che sono già castigati.

Altri interventi hanno espresso la preoccupazione per la futura gestione di Berlusconi, il super ricco della Fininvest, con potenti interessi nel monopolio dell'informazione, legato ad amicizie con personaggi compromessi, come Craxi e Andreotti, e forse pure un associato della Loggia Massonica.

Secondo un intervento al dibattito, il Neo-Liberismo di Berlusconi si può

*Domenica 12 giugno scorso
si è tenuto, a cura
della Filef di Melbourne,
un incontro-dibattito sul
tema: "prospettive politiche
in Italia e scelte per gli
italiani all'estero"*

associare alla politica di Thatcher. Anche Berlusconi mira alla privatizzazione a tutti i costi compreso il sistema scolastico, i trasporti e l'assistenza sanitaria. Oltre ciò, c'è pure una proposta al Governo di privatizzare la gestione pensionistica e questo rappresenta senz'altro una minaccia seria per tutti coloro che ricevono una pensione.

La gestione privata non ha la stessa garanzia dello Stato. potrebbe accadere il peggio, col pericolo di un crollo finanziario, come è accaduto da noi con la Pyramid. Altre accuse sono state mosse durante gli interventi contro la politica federalista, che se adottata dal nuovo Governo, significherebbe soprattutto un federalismo fiscale con un danno maggiore per le Regioni meno industrializzate. Diversi interventi hanno sottolineato l'importanza di creare un'intesa comune fra gli italiani d'Australia.

Per dovere di cronaca devo riportare l'unico intervento a favore del nuovo Governo. Lo ha fatto l'Ing. Tresoldi, Presidente di Forza Italia (Melbourne) che ha detto: "E' inutile parlar male di Berlusconi, vediamo prima come va: se non va lo buttiamo fuori"

Per me la storia di Berlusconi interessa poco, è importante vedere come viene gestita l'informazione, i futuri legami politici, come saranno prese le decisioni che riguardano la cittadinanza, il voto all'estero, e quale peso potremo avere noi emigrati sulla politica italiana.

In quanto alle preoccupazioni della Sinistra italiana su alcuni sintomi di fascismo, devo dire che non si possono combattere delle idee passate con metodi passati, oggi occorre un dibattito serio, sui nuovi metodi di sviluppo e non più su Fascismo e Comunismo.

Per quello che ci riguarda particolarmente occorre seguire con attenzione la politica dell'Italia, verso gli italiani all'estero.

Tom Diele



Imparare la cittadinanza nelle scuole

MELBOURNE - Il Gabinetto Federale sta considerando la possibilità di introdurre l'educazione civica in tutte le scuole.

Il Ministro federale per le scuole, Free, ha dato sostegno lo scorso mese ad un rapporto scritto dallo storico prof. Donald Horne il quale vuole far diventare la cittadinanza una priorità nazionale. Free ha detto che la proposta di produrre materiale didattico per l'educazione civica sarà investigata dal Gabinetto.

Nel suo rapporto Horne ha scritto che studenti dovrebbero essere pienamente istruiti sulla Costituzione, la legge sulla Cittadinanza e i loro diritti e obblighi come cittadini australiani. La portavoce per il Consiglio del Victoria delle Organizzazioni Scolastiche, Jeanette Wilson, ha detto che la proposta era "totalmente irrilevante per le scuole". Il presidente della Federazione dei Sindacati degli Insegnanti di Victoria, Peter Lord, ha dichiarato che insegnare l'educazione civica sarà soltanto un altro compito da aggiungere in un curriculum già sovraccollato.

Sempre meno scioperi

CANBERRA - Il numero di giorni di sciopero registrati in Australia lo scorso anno è stato il più basso dalla seconda guerra mondiale, mentre nel New South Wales non si vedevano così pochi scioperi fin dalla Grande Depressione. Lo rivela una in-

indagine del Bureau australiano di statistica, secondo cui i primi due anni della ripresa economica del paese sono stati caratterizzati da un'incidenza di scioperi estremamente bassa.

Già dal 1984 era iniziata una diminuzione nel numero di scioperi, ma soprattutto negli ultimi due anni si è vista una drastica riduzione, che ha coinciso con il periodo in cui l'economia ha iniziato a uscire dalla recessione, sia pure con tassi di disoccupazione ancora a due cifre. Il numero delle vertenze industriali si è ridotto da 728 nel 1992 a 612 l'anno scorso, il più basso dal 1942, quando vi furono 602 scioperi.

Il ministro delle Relazioni Industriali Laurie Brereton ha definito i nuovi dati "una prova evidente dei benefici di cui l'economia ha goduto, grazie all'accordo siglato undici anni fa tra il governo laburista e la centrale sindacale Actu.

Secondo il portavoce dell'opposizione conservatrice John Howard si tratta di un fenomeno riscontrabile in molte altre nazioni.

Popolazione, crescita minima

CANBERRA - L'immigrazione in Australia ha registrato nel 1993 una caduta del 35 per cento, producendo la crescita demografica più lenta dai tempi della Grande Depressione. Secondo gli ultimi dati diffusi dal Bureau di statistica, la popolazione nazionale residente alla fine dello scorso anno era di 17.746.600 persone, un aumento di appena 174.700 unità in 12 mesi, pari allo 0,99 per cento.

A seguito della lunga recessione, che solo negli ultimi mesi ha fatto posto alla ripresa, l'immigrazione netta è scesa al livello più basso dal 1975 (quando il partito laburista di allora tagliò drasticamente l'influsso migratorio). La crescita naturale della popolazione lo scorso anno è stata di 138.500 unità (259.800 nascite e 121.300 morti), un tasso rimasto essenzialmente stabile dal 1990. Le cifre mostrano anche che la popolazione continua ad abbandonare gli stati meridionali più industrializzati, che più hanno sofferto la recessione (NSW e Victoria), verso il più tranquillo nord tropicale del Queensland. Lo "stato del sole" ha ricevuto una media di mille "profughi" a settimana dagli altri stati d'Australia, specie dal sud. La popolazione di Brisbane è aumentata lo scorso anno del 2,7 per cento, quasi il triplo della media nazionale.

Donne prete, ordini religiosi contro papa

SYDNEY - In un'iniziativa senza precedenti per la chiesa cattolica in Australia, l'ente che rappresenta gli ordini religiosi del paese (12 mila tra uomini e donne) ha scritto a tutti i vescovi per esprimere "sgomento e delusione" per la recente lettera apostolica di papa Giovanni Paolo II sull'ordinazione femminile. La lettera della Australian Conference of Leaders of Religious Institutes (Aclri) esprime sgomento per il fatto che il papa, "senza avanzare alcun argomento oltre che quelli espressi nelle precedenti istruzioni Inter Insigniores (1976) e Mulieris

Dignitatem (1988), ha ritenuto opportuno proibire qualsiasi altra discussione all'interno della chiesa cattolica romana su questa questione molto importante e in via di evoluzione". La lettera è firmata dai 15 membri dell'esecutivo nazionale della Aclri. Nella sua lettera ai vescovi cattolici in maggio, il papa aveva insistito sul fatto che la chiesa non ha autorità di ordinare donne e aveva catalogato tale giudizio come "definitivo". La questione ha acceso vive polemiche tra i cattolici australiani, al punto che il principale settimanale cattolico, il "Catholic Weekly", ha deciso di non pubblicare più le lettere sull'ordinazione femminile.

Il 28% ha fumato marijuana almeno una volta

CANBERRA - Oltre un quarto degli australiani adulti, il 28 per cento della popolazione, ammette di aver fumato marijuana almeno una volta. La proporzione sale al 44 per cento tra chi ha meno di 35 anni. Lo indica un sondaggio su un campione di 1200 adulti, pubblicato dal quotidiano "The Australian". Sull'onda delle recenti "rivelazioni" di personaggi politici, laburisti e conservatori, che hanno ammesso di aver fumato spinelli (qualcuno "senza aspirare"), per otto australiani su dieci non fa alcuna differenza se un esponente politico ammette o meno di aver fumato marijuana. L'erba comunque piace più ai laburisti (il 31 per cento l'ha fumata) che ai conservatori (24 per cento).

Elezioni amministrative: battuta d'arresto dell'asse Berlusconi-Fini-Bossi

Con i risultati del ballottaggio, una parziale riscossa ai progressisti e alle alleanze di centrosinistra presentatesi in alcune città capoluogo

Il 12 giugno, contemporaneamente alle elezioni europee, si è tenuto il primo turno di una serie di elezioni amministrative: comunali, provinciali e regionali della Sardegna. Secondo la nuova legge elettorale, le elezioni amministrative nei comuni oltre i 15.000 abitanti prevedono un secondo turno di ballottaggio, dove nessun candidato superi la soglia del 50% dei voti. La seconda tornata si è tenuta due settimane dopo, domenica 26 giugno. Solo in sette dei 71 comuni, infatti, con oltre 15.000 abitanti, in cui si era votato il 12 giugno, il sindaco era stato eletto al primo turno: sette nuovi primi cittadini tutti di area progressista.

Il 26 giugno oltre sei milioni di elettori sono tornati a votare per eleggere i presidenti di sette province e il Consiglio regionale della Sardegna e per decidere sul ballottaggio che riguardava i sindaci di 137 comuni, tra cui 20 capoluogo.

Il ballottaggio ha mostrato nei venti comuni capoluogo una tendenza molto più netta, rispetto al primo turno, a favore dei progressisti. Quattordici sindaci sono andati ai progressisti e solo sei alla maggioranza di governo. Rispetto alle politiche dello scorso marzo, lo schieramento progressista si è presentato con una maggiore "flessibilità" per quanto riguarda le alleanze. A Catanzaro, per esempio, nello schieramento progressista c'era anche il Partito Popolare e il Patto Segni.

Di segno opposto i risultati nelle sette province, tutte nel Centro-sud: alla maggioranza di governo quattro presidenti, ai progressisti due e al Partito

Popolare uno. Complessivamente Forza Italia ha ottenuto sette seggi, Alleanza Nazionale undici, Il Centro Cristiano Democratico tre, Forza Italia e Ccd tredici, il Pds quattro, Rifondazione comunista tre, il Psi uno, il Partito Popolare sette, i progressisti cinque e i riformisti pannelliani due.

Il risultato delle elezioni del consiglio regionale della Sardegna ha invece premiato la sinistra. Nel primo turno Forza Italia e Alleanza Nazionale erano rimasti al 29% mentre i Progressisti (Pds, Rifondazione comunista, Alleanza democratica, Verdi e Lista Sardegna) hanno raggiunto il 29,25%. Nei grandi centri dell'isola, così come in quelli del continente, i candidati del centro, popolari e pattisti, avevano ottenuto un risultato abbastanza soddisfacente da rappresentare l'ago della bilancia.

Il secondo turno ha decretato la vittoria

dei candidati progressisti e una completa inversione di tendenza per gli esponenti di area governativa. Nelle elezioni di ballottaggio del 26 giugno i progressisti hanno ottenuto il 42,71%, il Ppi il 20,69% e Forza Italia-An il 36,59%. Nella spartizione dei sedici consiglieri regionali, la maggioranza è andata ai progressisti, il resto a Forza Italia e solo due al Ppi.

Una novità di queste elezioni è stata l'alleanza tra forze di centro (Ppi, Patto e altre liste civiche) con formazioni di sinistra, alleanza che ha ottenuto risultati più che incoraggianti in città importanti come Cagliari, Piacenza, Pistoia e Reggio Calabria. Un'altra novità, questa però non inaspettata, è stato il ridimensionamento della Lega Nord in quei comuni come Como, dove nel primo turno la Lega è passata dal 23,6% delle politiche dello scorso marzo al 13,4%. Il

COSA VUOL DIRE
ANTIPROIBIZIONISMO?

CHE NON SI PUO'
PROIBIRE AL
BERLUSCONI DI
FARE QUEL CHE
GLI AGGRADA.



fenomeno dell'erosione dell'elettorato leghista è stato molto più accentuato nelle comunali che nelle europee.

Un caso preoccupante è stato quello della Sicilia, dove Forza Italia è ovviamente riuscita ad agganciarsi agli eterni notabili locali, a loro volta legati alla mafia. La mafia, lo ricordiamo, ha mantenuto alta una campagna di intimidazione verso le giunte e gli esponenti dell'area progressista fino al giorno stesso in cui si votava. Nell'isola, Forza Italia ha sfiorato da sola il 40% mentre Alleanza Nazionale ha superato il 16%, diventando il secondo partito dell'isola. Travolto il Pds, che ha superato di poco il 12%. L'unica eccezione a questo crollo dei progressisti è stata la grossa affermazione della Rete di Leoluca Orlando a Palermo città. Palermo ha anche il primato di unica città italiana dove il Presidente del consiglio Berlusconi non è stato il candidato più votato. Con le sue 91.000 preferenze, Orlando lo ha staccato di ben 25.000 voti. Palermo esce però spaccata dal voto del 12 giugno. Una giunta progressista al comune, e un'amministrazione provinciale di centro-destra che può contare anche sulla maggioranza assoluta in consiglio con oltre il 60% dei consensi. I conservatori hanno la maggioranza assoluta anche nelle province di Ragusa, Siracusa e Messina.

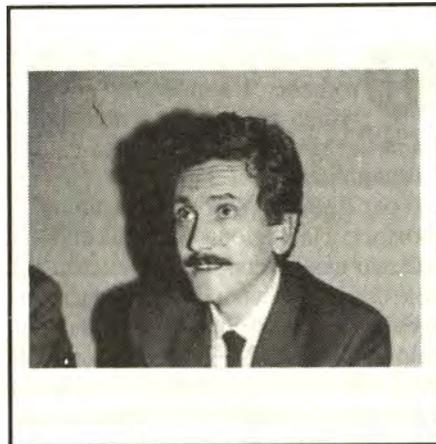
Chi ha guadagnato molto terreno, in questa seconda tornata elettorale, è stato il cosiddetto partito delle astensioni. La media nazionale dei votanti per le amministrative è stata del 53,4% rispetto al 74,5% delle elezioni precedenti. Per le elezioni nei 137 comuni dove si è votato per il ballottaggio dei sindaci la media nazionale è stata del 61,6% rispetto al 79,6% del primo turno. In linea generale, l'astensionismo ha penalizzato le forze di governo e favorito quelle dell'opposizione di centro e di sinistra.

In definitiva, il comportamento degli elettori è stato significativamente diverso rispetto agli orientamenti espressi nel voto alle europee. Nel primo turno Forza Italia aveva raggiunto, da sola, in media nazionale, solo il 13,9% dei voti contro l'oltre 30% ottenuto nelle elezioni europee. Chiaro segno che, quando si tratta di interessi più vicini, concreti alla realtà delle amministrazioni locali, gli elettori ci pensano due volte prima di credere alle promesse televisive del partito di governo.

Cesare Giulio Popoli

E' Massimo D'Alema il nuovo segretario del Pds

Massimo D'Alema è stato eletto segretario del Partito Democratico della Sinistra prendendo il posto lasciato libero da Achille Occhetto dopo le sue dimissioni a seguito della duplice sconfitta elettorale della Quercia alle politiche e alle europee. D'Alema ha ottenuto dal Consiglio nazionale 249 voti, superando di 23 voti il quorum richiesto, mentre Walter Veltroni, il candidato che sembrava in vantaggio sul rivale, ha avuto 173 voti. D'Alema, dopo l'elezione, ha promesso di riservare a Veltroni un posto di rilievo all'interno del partito.



Sopra: Il nuovo segretario del Pds, Massimo D'Alema

A sinistra: Walter Veltroni

Donne soldato: anche in prima linea, perché no?

Roma. Donne soldato, anche in prima linea, a contatto con il nemico? Perché no? Mentre si discute del prossimo ingresso delle donne nelle Forze Armate e sul ruolo che dovranno avere, proprio loro, le aspiranti militari, fanno sapere di non avere nessuna preclusione ad un eventuale impiego in combattimento. Con qualche eccezione.

L'occasione per discutere sul ruolo delle donne nelle Forze Armate è stato l'incontro, presso la caserma dei Lancieri di Montebello, tra il presidente dell'arma di cavalleria generale Pietro Giannattasio e nove aspiranti soldatesse, nove ragazze di quel gruppo di venti-

nove che nel novembre del 1992 parteciparono ai tre giorni di prova pratica promossi dal ministero della Difesa.

Barbara Zambelli, romana, 21 anni, indica come esempio le donne poliziotto: "Bisognerà - dice - fare dei test psicofisici per stabilire chi è in grado di combattere e chi invece deve occuparsi della logistica. Esattamente come succede per gli uomini".

Più articolata la posizione della decana delle aspiranti soldatesse, Giulietta Revel, 30 anni, torinese: "Essendo un corpo volontario si dovranno verificare le reali capacità dei singoli senza porre dei limiti a priori. Anche per rispettare la legge sulle pari opportunità".

Anche in emigrazione incertezza del governo

Ma se questa incertezza nascondesse una strategia? Per le elezioni anticipate?

In questa prima ondata di caldo romano l'atmosfera politica risulta arroventata e non solo a causa del risultato della tornata elettorale amministrativa che ha visto interessati per il secondo turno 137 comuni, 7 provincie e la Regione Sardegna e che ha indicato una inversione di tendenza nel voto con l'affermazione dei sindaci progressisti e in Sardegna il risultato regionale che ha visto il 43 per cento andare ai Progressisti, il 36 per cento a Forza Italia e Alleanza nazionale ed il 21 per cento ai Popolari. L'atmosfera politica vede infatti due questioni importanti al centro del dibattito e della polemica: da un lato la questione Rai con il decreto a rischio - a cui si aggiunge la proposta del governo per porre la Rai sotto il controllo diretto dell'IRI - e dall'altro tutta l'impostazione economica del governo in vista della finanziaria.

E' fin troppo chiaro, nonostante le assicurazioni di Berlusconi, che il governo stia tentando di porre la Rai in una sorta di amministrazione controllata economica e politica. Non è infatti giustificabile che si confondano la gestione economica di un servizio pubblico come il servizio radio-televisivo e la questione della autonomia, della indipendenza e della qualità del servizio. Il decreto Rai punta al risanamento del deficit dell'azienda e ad un generale rinnovamento della gestione amministrativa e redazionale; il governo ha messo in forza il decreto e giustifica tale operazione con una sorta di analisi economica artificiosa ed artificiale: se si parte infatti dalle questioni di bilancio è corretto che la Rai è riuscita ad invertire la tendenza e a programmare una ripresa dell'azienda secondo un piano di razionalità e di grande autonomia. La stessa autonomia che oggi il servizio pubblico deve garantire e che la Rai assicura attraverso la diversità e la qualità dell'informazione. Il tentativo del governo è quindi ovviamente teso a mescolare le carte in tavola: a seconda delle circostanze o degli interlocutori si utilizza la giustificazione del deficit di bilancio o quello - ancor più

strumentale - della vecchia lottizzazione.

Sul fronte economico il governo Berlusconi non pare abbia idee chiare. Non solo a causa delle dichiarazioni contraddittorie dei ministri economici ma soprattutto per la mancanza di una chiara indicazione in materia di risanamento economico. Un governo che è senza idee e che ora si rende conto che il costo delle promesse elettorali ed il problema del deficit dello Stato sono inconciliabili. E' fin troppo chiaro, infatti, che il governo sta cercando di mascherare questa lacuna programmatica ed ideale con tutta una serie di giustificazioni. La preoccupazione della mancanza di una maggioranza al Senato ed il continuo attacco rivolto alle file d'opposizione, quando il governo invece non è stato ancora in grado di presentare alcuna legge e non riesce ancora a darsi una impostazione che sia generale e che sia soprattutto chiara. I consueti richiami alle eredità negative delle passate legislature poco si addicono ad un governo che si è presentato come svolta storica per la costruzione della II Repubblica e che dovrebbe quindi, con coraggio, governare. L'impegno per la costruzione di un'Italia democratica e bipolare dovrebbe essere sentito anche dal governo.

In emigrazione le incertezze sono molte. Il governo arriva impreparato al primo appuntamento per il 1994 con il Consiglio Generale degli Italiani all'Estero - mancano infatti indicazioni chiare in merito a tutte una serie di questioni ancora aperte, dalla questione dell'esercizio del voto alla cittadinanza, dal ruolo del CGIE alla riforma dei Comites, dalla questione delle competenze del Ministero per gli italiani nel mondo alla impostazione nei settori della politica cul-

turale, sociale e previdenziale.

La sessione del CGIE si apre quindi in un clima di grande incertezza.

Ma questa incertezza nasconde anche una strategia che il governo Berlusconi ha adottato fin dall'inizio: riuscire ad apparire governo-opposizione, garante della democrazia compiuta dove le opposizioni sono inutili perché il governo è infallibile e dove il governo ha forme di opposizione anche al proprio interno. Ed il tutto di questa strategia della confusione punta alle elezioni anticipate. Elezioni urgenti per consentire a Berlusconi di capitalizzare sull'onda lunga del dopo marzo e del dopo giugno.

I rischi che possono essere individuati in questa fase sono enormi. Da un lato il rischio che venga compromesso il passaggio ad una democrazia che abbia ben consolidate al proprio interno delle regole che consentano l'alternanza e che consenta il confronto aperto e democratico tra governo ed opposizione e dall'altro il rischio che le incertezze del governo continuino ad essere puntualmente mascherate e vengano utilizzate per portare il Paese alle elezioni anticipate.

Marco Fedi



Conti pubblici: Berlusconi urge agire sulla spesa

CORFU' - Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi ha approfittato della conferenza stampa finale della delegazione italiana al Consiglio Europeo di Corfù, per svolgere un'analisi a tutto campo della situazione interna e internazionale.

Sul primo versante, un passaggio obbligato, quello relativo alla strategia del governo per il risanamento dei conti pubblici. Sui progetti in cantiere per il contenimento del deficit, Berlusconi ha insistito sulla necessità di intervenire nei "grandi comparti di spesa".

E ha indicato la necessità di intervenire soprattutto nei settori della Sanità, della Scuola e della Difesa: "Dentro questi comparti - ha osservato - occorre procedere ad una riorganizzazione complessiva di tutto l'assetto.

E' un'esame difficile, che richiede soluzioni rigorose nella assoluta necessità di mantenere i posti di lavoro, individuando soluzioni alternative a chi è impiegato in questi settori".

Il presidente del Consiglio si è soffermato in particolare modo sul problema della Sanità, evidenziando il "degrado dei servizi prestati e la concomitante consapevolezza dell'esistenza di grandi sprechi.

Gli stessi sindacati - ha ricordato - hanno riconosciuto che circa il 40% dell'attuale volume di spesa in questo settore potrebbe essere risparmiato". "E' un lavoro difficile che richiede anni", ha avvertito Berlusconi; "E'

però un auspicio, un impegno di questo governo: non si può non tenere conto - ha concluso - di ciò che abbiamo ereditato dalle passate legislature".

Italia prima nazione con più anziani che giovani

ROMA - Il problema demografico in Italia, nonostante gli sforzi degli ultimi anni, non è ancora stato risolto. Nel 1995 il numero degli italiani con oltre 60 anni supererà, primo caso nel mondo, quello delle persone con meno di vent'anni.

L'immigrazione inoltre, contenuta nei numeri attuali (50 mila l'anno) non rappresenta un contributo importante all'aumento della popolazione. E' quanto emerge dal "rapporto nazionale per la conferenza internazionale delle Nazioni unite su Popolazioni e sviluppo", che si svolgerà al Cairo a settembre. "Non è ancora chiara la posizione che l'Italia assumerà alla conferenza del Cairo in materia di popolazione e sviluppo demografico - ha detto Graziella Caselli dell'Università La Sapienza - il rapporto è stato compilato prima del cambio di governo e fa solo il punto della situazione.

Il governo per settembre eleggerà un nuovo comitato, e allora si vedrà.

Corsi fantasma con fondi Cee

GAGLIANICO (VERCELLI) - Corsi di formazione professionale per disabili finanziati dalla Cee e mai

realizzati.

Eppure il programma c'era, stilato dalla cooperativa "Nuovi Orizzonti" che incassava i finanziamenti e indicava come insegnanti le persone che seguono normalmente i disabili all'Anffas. Da un paio di settimane la direttrice della sezione biellese Celestina Lena è agli arresti domiciliari.

Gli italiani e l'alcol: primo il vino

ROMA - Più il vino della birra. Più in casa che fuori. Più gli uomini delle donne. Più affezionati al bicchiere i giovani rispetto alle persone adulte.

Per la seconda volta, e a due anni di distanza dalla prima indagine, la Doxa e l'Osservatorio permanente sui giovani e l'alcol fotografano le caratteristiche del rapporto tra gli italiani e la bottiglia, analizzando tendenze e atteggiamenti rispetto al consumo di vino, birra, aperitivi ed amari, liquori e distillati. Il campione scelto per la ricerca è composto di 2 mila 700 persone, intervistate in 185 comuni italiani. E' sempre il vino a mantenersi al primo posto delle preferenze, scelto dal 63% della popolazione; segue in classifica la birra (46%). Al terzo e al quarto posto, gli aperitivi (29%) e i superalcolici (20%). Dall'indagine si osserva che sono i giovani a preferire la birra (il 75% dei consumatori ha meno di 35 anni) mentre il vino continua a piacere ad un pubblico più adulto (tra i 35 e i 54 anni). Bevono superalcolici prevalentemente persone tra i 18 e i 34 anni.

Un quarto degli italiani non beve: difficile definirli astemi, perché all'occasione molti cedono ad un long-drink.

Un milione i genitori che vivono da "single" con i figli

TORINO - Un milione e 40 mila persone: questo l'"esercito", in Italia, dei genitori soli con uno o più figli a carico. Tra questi, 73 mila sono ragazzi-padri e ragazze-madri, 193 mila sono separati di fatto, 114 mila separati legalmente, 69 mila divorziati e 592 mila vedovi.

Immigrati: 1.500.000 presenze in Italia

ROMA - Tra regolari e illegali sono 1.500.000 gli stranieri presenti in Italia. E' quanto emerge dal Rapporto Annuale sulla situazione del Paese nel 1993 elaborato dall'ISTAT. Risulta che in pratica ogni mille italiani si riscontrano 11 stranieri, ed è un dato basso se si tengono in considerazione i numeri di Paesi come la Francia (65 ogni mille) o la Germania (74). Meta preferita il settentrione, mentre il meridione è in punto di arrivo per poi spostarsi in seguito. Sono 176 le etnie presenti: 67 composte da più di mille persone, di cui il 59% provenienti dalla Germania, Stati Uniti, Marocco, ex Jugoslavia, Regno Unito, Tunisia, Francia, Filippine, Albania, Senegal, Polonia, Cina ed Egitto.

I motivi sono principalmente la ricerca del lavoro (55%), lo studio (11%) e ragioni familiari (9%).

Babele all'italiana

In Italia esistono ben tredici gruppi culturali e linguistici di minoranza.

Infatti, da tutti i paesi dell'Europa occidentale, l'Italia ne ha il maggior numero

Come emigrati conosciamo bene la lotta per difendere il diritto di praticare e propagare tra i nostri discendenti la nostra lingua d'origine. In Australia le leggi a riguardo stanno cambiando anche per gli aborigeni (cultura anche essa di una minoranza). Il governo comincia ad ascoltare i linguisti che da anni cercano di far capire che togliere ad un popolo il diritto di usare la sua madre lingua - cioè nell'uso quotidiano - è un abuso vero e proprio dei diritti umani.

In Italia invece, l'articolo 3 della costituzione afferma che ogni cittadino, nonostante l'origine culturale, il colore della pelle, le ideologie politiche, né il sesso, è uguale negli occhi della legge. In più, l'articolo 6 protegge specificamente i diritti delle minoranze linguistiche.

Ma in Italia che lingua si parla?

La lingua nazionale e ufficiale, come sappiamo, è l'italiano. Poi, da regione a regione, ci sono i vari dialetti (il napoletano, il calabrese, il veneto ecc.). Quando si parla però di minoranze culturali e linguistiche ci riferiamo a: l'albanese, il catalano, il franco-provenzale, il provenzale, il francese, il friulano, il tedesco, il greco, il ladino, lo zingaresco, il sardo, lo sloveno ed il croato.

Qui non parliamo di gruppi di nuovi arrivati: si tratta di minoranze storiche, come discendenti di albanesi, arrivati nel lontano 1744. O magari di italiani che

poi diventano jugoslavi per poi ridiventare italiani, a favore di chi sia riuscito a mantenere quel particolare pezzo d'Europa.

Ovviamente non è come vorrebbe il commentatore politico Enzo Biagi quando dice: "I nostri antenati avevano molto tempo libero per divertirsi". Quando ci si riferisce alle diverse culture che hanno invaso per poi stabilirsi in Italia, si vede che non ne avevano abbastanza per integrare tutti gli stranieri nel pool dei geni italiano.

Chi sono, dove sono, in quanti sono e cosa vogliono?

VALDOSTANI: Per tre secoli, dal 1561, la lingua ufficiale di questa regione della Valle D'Aosta era il francese. Poi, nel 1945, Roma decise di concedere alla regione l'auto-determina-

zione amministrativa. D'allora la regione ha integrato con risultati ottimi il bilinguismo: a scuola le materie vengono insegnate sia in italiano che in francese, e i cittadini sono liberi di condurre gli affari pubblici o privati in ambedue le lingue. Ci sono 70.000 valdostani.

FRANCO-PROVENZALI E PROVENZALI: I franco-provenzali in Italia sono in 90.000, i più nelle valli d'Aosta e Piemonte. Altri 2.000 abitano in due città della Puglia, Faeto e Celle San Vito. Queste due città furono stabilite nel 1270 da soldati franco-provenzali. I provenzali parlano l'antica lingua francese, il *langue d'oc*, che fu dichiarato fuori-legge nel 1539 da François I. Oggi circa due milioni di persone parlano questa lingua: il dieci per cento abita in Piemonte, e circa 3.000 a Guardia Piemontese in Calabria.

ALTOATESINI: All'Alto Adige fu concessa l'auto-amministrazione dall'Italia nel 1948. Per quasi sei secoli fino al 1919 questo territorio era sotto il



L'Italia ha il maggior numero di gruppi culturali e linguistici tra tutti i Paesi europei



VICENTINI NEL MONDO



dominio dell'impero Austro-Ungarico. Dopo il '48, sotto il cosiddetto "sistema altoatesino", italiani e tedeschi etnici hanno privilegi uguali ma separati. Sotto questa sistema, quote basate sulla "densità etnica" garantiscono che, con una maggioranza di 280.000, i parlanti di lingua tedesca abbiano maggior accesso alle case popolari che gli italiani. Poi c'è il "patentino", una patente per i parlanti di tedesco, senza la quale non si può tenere un ufficio pubblico. In questa regione sono coloro che parlano l'italiano come madre-lingua che si trovano a svantaggio. Nelle vicinanze di Udine, Vicenza e Verona ci sono i Mócheni e i Cimbriani: parlano il tedesco, però non godono dei privilegi dei loro cugini altoatesini.

SLOVENI: L'Italia concesse finalmente ai 64.000 sloveni nelle provincie di Trieste e Gorizia, accesso a scuole in lingua slovena, solo nel 1961. Ma non ancora ai 21.000 Sloveni delle provincie d'Udine. Dopo l'indipendenza della Slovenia nel 1991, l'Italia è entrata in trattative con queste per assicurare i diritti degli abitanti croati e sloveni entro i suoi confini. I 3mila croati che abitano

nella provincia di Campobasso parlano un dialetto croato che si chiama "stocavo-icavo".

Molti di questi sono discendenti di croati che fuggirono i turchi nel quattrocento.

limba sarda non è un dialetto ma una lingua per sé. Nonostante questo, i sardi non hanno gli stessi diritti nei riguardi della loro lingua, come li hanno i valdostani (parlanti di francese) o altoatesini (parlanti di tedesco).

Italia: "Primo rapporto su minoranze in Europa"

Roma. Il Ministero dell'Interno ha pubblicato il "primo rapporto sulle minoranze in Europa", curato dall'ufficio centrale per i problemi delle zone di confine e delle minoranze atniche diretto dal prefetto Raffaele Lauro.

Nel rapporto vengono trattati gli aspetti geografici, statistici, sociolinguistici e giuridici delle minoranze in Europa; e, in particolare, le norme di tutela in vigore negli ordinamenti di 25 stati europei, appartenenti all'Unione Europea ed al Consiglio d'Europa: Austria, Belgio, Bulgaria, Croazia, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Norvegia, Olanda, Polonia, Portogallo, Gran Bretagna, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Turchia Ucraina e Ungheria.

Il rapporto è articolato in due parti: la prima parte contiene 36 schede sulle minoranze presenti nei

paesi europei, delle quali undici schede trattano gli aspetti dei gruppi minoritari presenti in Italia; la seconda approfondisce la tutela delle minoranze linguistiche in Italia sotto il profilo costituzionale, la legislazione delle minoranze riconosciute, le proposte di legge di iniziativa parlamentare presentate nelle passate legislature, nonché gli orientamenti della corte costituzionale.

Segue per grandi linee un profilo generale degli interventi normativi internazionali di maggiore valenza nel campo della tutela delle minoranze.

Tra i documenti più significativi commentati vi sono la "carta europea delle lingue regionali o minoritarie" e la proposta di legge-quadro, concernente la tutela delle minoranze linguistiche, ripresentata in data 15 aprile 1994 alla camera dei deputati e, quindi, all'attenzione della XII legislatura repubblicana.

GRECANICI: Sono 25.000 e gli piace raccontare che discesero dai greci del periodo della Magna Grecia o di Giustiniano. La loro lingua è il "griko".

ALBANESI: Vennero in Italia come soldati e per colonizzare l'Italia. Tra i primi. Giorgio Castriota Scanderbeg, invitato da Ferrante d'Aragona. L'ultima colonia fu fondata nel 1744 nell'Abruzzo. Oggi ce ne sono 130.000 in Italia.

SARDI: Più della metà dei 1,7 milione di sardi parlano la "limba sarda". La

FRIULANI: I friulani ricordano bene i tempi di autonomia economica e giuridica dal 1100 (circa) al 1420. Il furlano è simile al ladino il quale, in Italia, viene parlato da circa 30.000 abitanti nelle Dolomite.

ZINGARI: Abitano dappertutto e in nessun posto. Difesi dalla chiesa e dal Centro Studi Zingari a Roma, Don Bruno Nicolini crede che saranno gli zingari ad insegnare all'Europa a vivere senza frontiere, per così liberarsi dalla "camicia di forza" nella quale si sono rinchiusi.

Tiziana Sestili

Public expenditure: Berlusconi urges action

CORFU - Italian Prime Minister Silvio Berlusconi took advantage of the final press conference of the Italian delegation to the European Council meeting in Corfù to give his views on Italy's internal and international situation. The first obligatory analysis was related to the government's strategy to reduce public debt. Towards this end he spoke of the need to intervene in the areas of large expenditure such as health, education and defence. "In these areas there is a need for a total reorganisation. It's a difficult task that requires solutions that respect the need to maintain jobs and provide alternative solutions for those employed in those areas". The Prime Minister underlined the health area which he said was characterised by a degradation of services and great waste. He reminded everyone that even the relevant unions had recognised that about 40% of health expenses could be saved. "It's a difficult task but one which this government is committed to. However, we cannot ignore what we have inherited from past governments."

Italy: first nation with more aged than youths

ROME - Despite efforts of the past years, Italy's demographic problem has not been resolved. In 1995 Italy will become the first country in the world where the number of people who are older than

60 years will be greater than the number of people less than 20 years of age. Immigration has been contained to 50,000 per year, but it does not represent a significant part in population increases. These figures come from the national report for the international conference of the United Nations on the Populations and Development which will be held in Cairo next September. According to Graziella Caselli from La Sapienza University it is not clear what position Italy will adopt at the conference on issues of population and demographics development. Italy's report was compiled before the change in government and only outlines the situation. The government is to elect a committee for September after which its position will become clearer.

Phantom courses with EEC funds

CAGLIANICO (VERCELLI) - It has been revealed that professional courses for the disabled, financed by the European Economic Community (EEC), did not exist. However, the courses had been drawn up by the cooperative "New Horizons" which drew the funds and had as teachers disabled people listed with Anffas. The director of the courses Celestina Lena has been under house arrest over the matter.

Italians and alcohol: wine the winner

ROME - Wine beats beer, more drunk at home than out, men drink more than women and youths more attached to

the glass than adults. Two years after the first survey by Doxa, "The permanent observatory on youths and alcohol", the second survey has photographed the characteristics of the relationship between Italians and the bottle, aperitifs, bitters, liqueurs and spirits. The survey group consisted of 2700 people from 185 local council districts. Wine continues to be the first choice with 63% of the vote, beer followed with 46%, aperitifs were third with 29% and spirits 20%. The survey showed that youths preferred beer (75% of consumers were under 35 years of age) while wine continues to be the choice of the more senior members of the public (between 35 and 54 years). Spirits were favoured mainly by people 18-34 years of age. A quarter of Italians do not drink alcoholic beverages but it is difficult to classify them as abstainers as on occasions many concede a long drink.

A million parents who live as singles with children

ROME - The army of single parents with one or more child in Italy has reached 1,040,000. Of these 73,000 are young parents, 193,000 are separated, 114,000 are legally separated, 69,000 are divorced and 592,000 are widowed.

Immigrants: 1.5 million in Italy

ROME - Legal and illegal foreigners in Italy number 1,500,000 according to the annual 1993 report by IS-TAT. In practice this is 11

foreigners for every 1000 Italians which is low with respect to other countries like France (65 for every 1000) or Germany with 74. Half of them prefer northern Italy while the south is the point of arrival from which to move on later. There are 176 ethnic groups present, 67 have more than 1,000 people, of which 59% come from Germany, the US, Morocco, the former Yugoslavia, the UK, Tunisia, France, Philippine, Albania, Senegal, Poland, China and Egypt. The reasons for migrating are principally to look for work (55%), study (11%) and family reasons (9%).

Legal page in Nuovo Paese

In next month's issue of Nuovo Paese and running for 12 months, we will be featuring a legal question-and-answer column. A grant from the Law Foundation of S.A. will permit us to research, translate and write about issues relevant to the Italian community. Disputes with neighbours, overseas pensions, wills, fences: these are just some of the issues we'll be covering. If you have any legal problems that you want answered, in any area of the law, write to us at Nuovo Paese, 15 Lowe St Adelaide 5000



La pubblicazione di questo supplemento è assistita dal
Governo del Sud Australia, tramite il Dipartimento delle Arti e
dello Sviluppo Culturale

Bando di una borsa di studio commerciale Italia-Sud Australia

*Concessa da
Standa (Gruppo
Fininvest), Alitalia
Airlines, Lions
International*

Il Consolato d'Italia del Sud Australia è estremamente lieto di annunciare che è stata istituita una importante borsa di studio commerciale Italia-Sud Australia.

Sponsor dell'iniziativa sono la Standa, grande catena di distribuzione del Gruppo Fininvest, la sede di Adelaide della compagnia aerea di bandiera, Alitalia, ed il Lions Club International.

Possono concorrere tutti coloro che, non avendo superato i 30 anni, siano residenti in Sud Australia, abbiano una ottima padronanza dell'italiano scritto e parlato e siano laureati in una disciplina economico-commerciale, ovvero frequentino l'ultimo anno di tali discipline universitarie.

La borsa di studio consiste di:

- un'esperienza professionale di tre mesi, nella prima metà del 1995,

presso gli Uffici della Standa, a Milano, con un rimborso spese di Lire. 1.000.000 al mese, offerto sempre dalla Standa;

- un biglietto aereo Adelaide-Milano-Adelaide, offerto dall'Alitalia Airlines;

- l'alloggio per i tre mesi di soggiorno a Milano, organizzato dal Lions International.

Le domande dovranno pervenire in busta chiusa, **entro il 31 luglio 1994**, a:

The Italian Consulate
"Italy-South Australia Trade
Scholarship"
398 Payneham Road
Glynde SA 5070



Le domande per la borsa, in italiano, pur non dovendo essere redatte secondo schemi predeterminati, dovranno consentire alla commissione aggiudicatrice di avere un sintetico, ma esauriente, quadro del candidato, le sue motivazioni personali e professionali, curriculum vitae et studiorum ed i suoi programmi futuri.

La Commissione si riserva la facoltà di intervistare i singoli candidati.

L'annuncio del vincitore verrà fatto nel corso della serata di gala organizzata dal Lions Club of Adelaide Italian, il 24 settembre 1994, per l'assegnazione del biennale "South Australian Italian of the Year Award".

Il Consolato d'Italia di Adelaide desidera ringraziare l'On. Julian Stefani, Sottosegretario del Premier del Sud Australia, il cui appoggio è stato determinante per la finalizzazione di questa prestigiosa borsa di studio.

Il Consolato ringrazia altresì vivamente il Direttore dell'Alitalia per il Sud Australia, Sig. Bruno Biasi, il Dott. Luigi Cairati, responsabile della Standa - Gruppo Fininvest per l'Australasia, Mr Doug Omond, Past District Governor of Lions International, il Presidente della Camera di Commercio ed Industria italiana di Adelaide, Sig. Paolo Aromataris, ed il Presidente del Lions Club of Adelaide Italian, Mr Antonio Versace, per il loro indispensabile e preziosissimo contributo.

La fine è vicina

Il ministro per le Arti del Sud Australia ha annunciato la chiusura del Film & Video Centre, un'organizzazione che si è creata una eccellente reputazione nel suo campo

Nato negli anni '70, quando il Sud Australia apriva la strada allo studio dei media, il SA Film & Video Centre si è trasformato in una organizzazione che gestisce la terza più grande collezione in Australia di film e video (più di 28 mila titoli), organizza un Festival di Film per i Giovani che riceve plauso internazionale, offre un servizio di nolo a più di 2500 iscritti in ogni parte dello stato, oltre che organizzare proiezioni, mostre, esibizioni e la pubblicazione di varie riviste. Le statistiche del '93 indicano che più di 2 milioni e mezzo di persone hanno usufruito dei servizi del SAFVC.

Nel corso degli ultimi anni esso è stato assoggettato a ben nove rievaluazioni amministrative - l'ultima conclusa di recente e non rilasciata pubblicamente dal ministro - che hanno però sostenuto la necessità di continuarne l'operato.

C'è voluta la Commissione di Revisione creata dal governo liberale dopo la sua accessione al potere per suggerire che il SAFVC venisse venduto ai privati. In un primo tempo il ministro Laidlaw aveva dichiarato che tale opzione non era in considerazione, poi ha invece annunciato repentinamente la chiusura, citando risparmi di mezzo milione di dollari come causale di questa decisione.

L'annuncio ha creato profondo malcontento non solo tra il personale del Centro, ma anche tra gli enti, non consultati, che dovrebbero assumerne le funzioni, oltre che fra tutti coloro che usufruiscono dei suoi servizi.

Come a suo tempo fece Kennett nel Victoria, il ministro propone che dopo la chiusura la collezione di videocassette venga trasferita alle biblioteche pubbliche, mentre i film andrebbero o agli archivi statali della Biblioteca Mortlock o agli archivi nazionali. E' chiaramente un mistero come il ministro possa dichiarare che gli utenti riceveranno un servizio migliore quando la collezione verrà smembrata e affidata a personale senza lo stesso grado di conoscenza intima del materiale. I risparmi stimati sembrano poi una chimera, a meno che non si faccia adito a licenziamenti di personale.

Una fonte ben informata ci ha suggerito comunque che, così come Kennett ha dovuto cedere alle pressioni pubbliche e riaprire il Centro del Victoria, è possibile che anche Laidlaw torni sui suoi passi.

In una intervista concessa poco tempo fa, il direttore del SAFVC Andrew Zielinski, pur lamentando il fatto che ancora oggi ci sono burocrati completamente all'oscuro dell'operato del Centro, si esprimeva filosoficamente sulle possibilità di sopravvivenza del SAFVC.

"La nostra filosofia è quella di promuovere ed assistere l'apprezzamento di film e video quali arte,

educazione, informazione e divertimento. A questo scopo cerchiamo di strutturare dei metodi creativi per acquisire, distribuire ed esibire film e video così da soddisfare i bisogni diversi del nostro pubblico, allo stesso tempo promuovendo l'uso di questa forma d'espressione in vari campi".

Il materiale presente nella collezione, utilizzata da scuole, università, enti governativi, imprese private, clubs - fra cui la Filef - ed individui, è d'importanza storica e quindi può essere usata per paragonare e contrastare il cambiamento di attitudini e percezioni culturali attraverso immagini create in periodi diversi.

"I giovani sono al centro delle nostre attività", ha detto Andrew. "Vogliamo educare oggi il pubblico di domani, aprendo i loro occhi ad alternative di forma e di contenuto".

Il programma di film per i giovani, tenuto in vari cinema cittadini è un modello esemplare di questa filosofia: per meno del costo di una sola visita al cinema commerciale, tutta una famiglia può godere di una stagione intera di film di qualità.

"Le nostre limitate finanze non ci permettono di pubblicizzare ampiamente le nostre attività ed è per questo che ci affidiamo a pubblicazioni come *Nuovo Paese* per spargere la voce" ci ha detto Andrew.

Il Festival Internazionale dei Film per Bambini, giunto alla sua 11ª edizione, è l'evento più importante organizzato dal SAFVC: una attività destinata a scomparire nel nuovo indirizzo ministeriale.

Una scelta giudiziosa di lungo e cortometraggi, divisi per gruppi di età, verrà presentata dal 30 giugno al 15 luglio in vari cinema cittadini.

Il Festival apre con la proiezione del film australiano *No Worries* che ha vinto il premio della giuria al Festival di Berlino e che narra la storia delle difficoltà e dell'amicizia fra un bambino australiano e uno vietnamita. Alla proiezione del film seguirà un seminario con lo sceneggiatore Rob George.

Altre attrazioni internazionali includono *Anna Anna* dalla Svizzera, *The Engine* dalla Germania, *Little Dreams* dall'Egitto, un potente film



sulla guerra e come questa distrugge le speranze, i sogni e la vita di una generazione, *The Key* dall'Iran, ricco di pathos e di umorismo mentre esamina eventi quotidiani, e *Piano Lessons* dalla Nuova Zelanda.

Il contenuto australiano è arricchito dal classico *Bush Christmas*, *The Promise* e *Odd Jobs*, oltre che da vari film animati.

The Secret Garden, diretto dalla regista polacca Agnieszka Holland, verrà presentato al Festival grazie alla organizzazione Wallis Theatres.

"Abbiamo incluso diversi film in lingua originale con sottotitoli" ci ha detto Andrew "perché vogliamo espandere gli orizzonti del pubblico".

"Questi film sono eccezionali non solo per il contenuto e lo stile, come d'altronde dimostrato dai premi vinti a livello internazionale, ma soprattutto perché aprono uno spiraglio su delle realtà che, per i bambini nati in Australia, sono tanto misteriose e sconosciute come l'altra faccia della luna.

Purtroppo è rischioso includere questi film nel programma: i commenti negativi come "Non porto i miei studenti a vedere questo film con i sottotitoli" sono ancora comuni.

"E' un altro modo di dire che qualcosa con sottotitoli è troppo duro, difficile, oltre che indicare quei concetti anti-multiculturali come: deve essere straniero e forse non adatto ai miei bambini" lamenta Andrew.

C'è una certa asprezza nelle sue parole, come un principio d'ira: ma la consapevolezza che questa non è che un'altra battaglia da vincere, un'altro mito da demistificare sembra stimolare questo insegnante trasformato in apologo del cinema.

Diamogli una mano e assicuriamoci che il SAFVC continui ad esistere!

Sergio Ubaldi



Cinema: Nanni Moretti fa il bis

Dopo i successi ottenuti al Festival di Cannes, "Caro diario" di Nanni Moretti ha vinto il 18 giugno scorso il Premio David di Donatello quale miglior film italiano. Il premio per il miglior attore protagonista è andato a Giulio Scarpati per l'interpretazione del giudice Rosario Livatino nel film "Il giudice ragazzino", mentre quello per la miglior attrice è stato assegnato ad Asia Argento, protagonista di "Perdiamoci di vista" di Carlo Verdone. Quest'ultimo si è aggiudicato il David per la miglior regia. I premi sono stati consegnati in Campidoglio alla presenza del sindaco Francesco Rutelli, del sottosegretario alla Presidenza del Consiglio Gianni Letta, e di numerose personalità dello spettacolo e della cultura.

Questi i vincitori dei premi David di Donatello 1994:

Cinema italiano:

Miglior film "Caro diario" di Nanni Moretti

Miglior regista Carlo Verdone per "Perdiamoci di vista"

Miglior regista esordiente ex aequo Simona Izzo per "Maniaci sentimentali", Francesco Martinotti per "Abissinia", Leone Pompucci per "Mille bolle blu"

Miglior produttore Aurelio De Laurentis per "Per amore solo per amore"

Migliore attrice protagonista Asia Argento per "Perdiamoci di vista"

Migliore attore protagonista Giulio Scarpati per "Il giudice ragazzino"

Migliore attrice non protagonista Monica Scattini per "Maniaci sentimentali"

Migliore attore non protagonista Alessandro Haber per "Per amore solo per amore"

Migliore direttore della fotografia ex aequo Bruno Cascio per "Padre e figlio" e Dante Spinotti per "Il segreto del bosco vecchio"

Migliore musicista Nicola Piovani per "Caro diario"

Cinema straniero

Migliore film "In the Name of the Father" di Jim Sheridan

Migliore attrice Emma Thompson per "Quel che resta del giorno"

Migliore attore Al Pacino per "Carlito's Way"

Premi David speciali:

Il David speciale "Franco Crisaldi", per una carriera cinematografica di particolare prestigio, è stato attribuito ad Alberto Latuada. Il David speciale per la carriera, ad Alberto Sordi. Il David speciale 1994 a Stefano Dionisi "per le sue affermazioni nell'ambito del cinema italiano dei giovani". Il Premio David "Luchino Visconti", "per un autore che con il complesso della sua opera abbia contribuito all'evoluzione del cinema" è stato assegnato, da una giuria di critici e saggisti cinematografici presieduta da Gian Luigi Rondo, al regista Manoel De Oliveira.

Un'orsacchiotto speciale

Fuori era tutto buio. C'era un silenzio penetrante, di tanto in tanto interrotto dal pigolio degli uccelli che salutavano l'alba; mentre i primi raggi del sole s'infiltravano attraverso la finestra e, posandosi sul davanzale, si stendevano sul lettino. Elly era già sveglia. Nella luce fioca della lampada che trasmetteva ombre grottesche sulle pareti, Elly osservava con orgoglio l'emblema dipinto sul maglione che era appeso sulla maniglia dell'armadio. Ad un tratto, senza nemmeno accorgersi che il suo "Teddy" fosse cascato sul pavimento, Elly si precipitò dal letto e scappando verso la cucina sulla punta dei piedi, gridò tutta eccitata. "Mamma! Mamma! Oggi vado a scuola!".

Valeria si era girata verso la figlioletta...

...Eccola. La sua cara Elly... "Erano passati già cinque anni dall'incubo di quella notte..." pensava fra di sé.

"...Signora Martin?" diceva la voce per telefono... "Con rammarico le dobbiamo dare questa brutta notizia... Suo marito non ha fatto in tempo a sfuggire all'esplosione... L'Ambasciata sarà a sua disposizione... Signora Martin? Mi ascolta?..." Valeria si trovava in un albergo assieme alla neonata Elly presso un quartiere elegante di Nuova Delhi. Ross era stato il suo grande amore; il suo pilastro di sostegno. Per sfortuna la loro via coniugale non era stata coronata dalla nascita di un bimbo. Siccome la sua carica di ambasciatore lo portava dappertutto nel mondo, Ross aveva persuaso sua moglie ad accompagnarlo durante un giro diplomatico dell'India.

Valeria ricordava bene il giorno in cui andarono insieme a visitare il Taj Mahal - il monumento più impressionante e imperiale del mondo, una mistica tomba di enorme dimensione (situata ad Agra a poca distanza

dalla capitale), costruita di marmo bianco sotto la direzione dell'Imperatore Jahan, dedicata alla memoria di sua moglie Mahal. Incantata dallo spettacolo, la coppia era specchiata nelle acque limpide di quel lago sacro. Quando minacciosamente apparvero nell'acque le loro figure "contorte", mentre sullo sfondo, caratterizzato da uno splendore pacifico e sereno - appariva il Taj Mahal. A Valeria venne un brivido intenso accompagnato da una sensazione di enorme paura...

Si trovava di nuovo in un viottolo ciottoloso in una parte del quartiere più povero e pericoloso della città. Ross l'aveva persino presa in braccio per evitare che lei scivolasse in una pozzanghera d'acqua torbida. Due nativi facevano da guida in una giornata caldissima e polverosa.

... Continuando per il viottolo, si incontrarono con delle donne vestite in sari; la qualità degli abiti però non aveva paragone con quelli indossati dalle donne del rango più elevato. Le loro facce erano coperte da un velo; soltanto gli occhi erano scoperti e avevano sulla fronte una macchia rossa. Alcune di esse portava sulla testa una grande brocca d'acqua, senz'altro trasportata da lontano.

Osservando quelle donne che camminavano scalze con passo equilibrato e sicuro, Valeria non pensava più né al sudore che le scorreva dalla fronte né alla stanchezza che minacciava di farla barcollare per terra.

Le guide cambiarono direzione. Il vicolo era strettissimo e sembrava che le mura di quelle antiche abitazioni gli crollassero addosso. In ogni portone che faceva fronte al vicolo c'era qualche persona di salute malferma sdraiata su pezzi di sacco o altri cenci. L'odore era putrido!

Alcuni ragazzini magrolini con stracci rattoppati osservavano incuriositi il gruppo di stranieri.

Valeria e Ross si guardarono in faccia sbalorditi, pensando che a poca

distanza da quel posto c'era una tomba di vasta mole che era costata senz'altro una somma straordinaria mentre qui c'era gente isolata, esclusa socialmente ed economicamente, la cui unica preoccupazione era di sopravvivere da un giorno all'altro.

Finalmente raggiunsero uno squalido gruppo di capanne fatte di paglia e fango e senza finestre.

Le guide si fermarono finalmente davanti ad una delle capanne più misere, che somigliava ad un rustico tugurio di pastori. Salutarono alcuni residenti facendosi segni l'uno con l'altro. Ross prese la mano di Valeria e insieme entrarono in quella dimora umida e buia - per pochi minuti non videro nulla!

Si udiva il pianto sconsolato di una neonata...intorno a un tavolo improvvisato e mezzo infradiciato erano seduto - un uomo con la faccia tutta rigata, tre ragazzini malnutriti con gli occhi affossati e una donna da un'espressione angosciata che cercava in vano di allattare la sua neonata che piangeva a fiotti perché di latte la mamma non ne aveva - e le mosche ronzavano tutt'intorno.

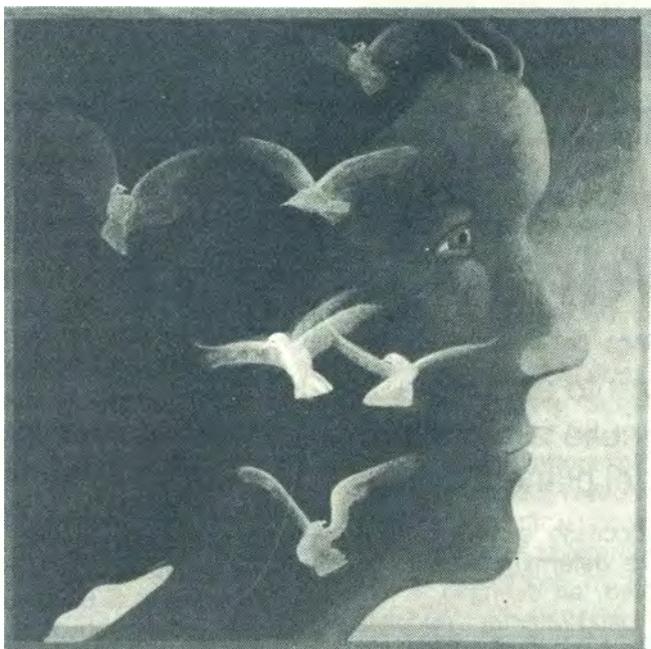
Valeria non riuscì mai a dimenticare il viso di quella sventurata donna che aveva affidato a lei la cura della sua piccina. Le lacrime le sfioravano le guance e Valeria fu presa da una forte compassione nel medesimo tempo si sentiva commossa per la gioia di essere diventata "mamma". "Elly! La chiameremo Elly!" esclamò Ross. "Perché il suo nome somiglia alla città dove è nata".

Non si sapeva chi dei due fosse più emozionato...

La voce di Ross echeggiava nella mente di Valeria...

"Mamma! Mamma! Perché non rispondi?" gridava Elly, afferrando e scuotendo il braccio della mamma. "...Si tesoro, ti sento", rispose Valeria un po' distratta.

Avendo cercato di ricattare il passato, Valeria aveva dimenticato le esigenze immediate della sua famiglia. Subito si affrettò a mettere tutto in ordine per quella giornata importante.



Finalmente raggiunsero la scuola. Il piccolo cuore di Elly palpitava forte, forte, e balbettando disse "... Mmmmm..a..mma? Cosa faccio se...se...la maestra non mi vuole bene? Cosa faccio se non trovo un'amica? Cos...a?

"Non devi pensare a queste cose amore", Valeria cercava di confortare la sua figliola, mentre nel suo cuore sentiva la malinconia per il distacco temporaneo che stava per accadere.

La maestra si chiamava signorina Baret.

Dopo aver sistemato i suoi allievi principianti, la maestra disse, "Abbiamo una classe multiculturale; cioè tantissimi bambini di origine italiana, greca e inglese, ma una sola di origine indiana", dando uno sguardo affettuoso verso la piccola Elly la quale era oramai diventata molto vergognosa e timida.

"Dunque Elly sei unica e speciale", aggiunse la signorina Baret.

Elly non vedeva l'ora di tornare a casa per raccontarlo alla mamma. Passarono parecchie settimane. Elly era contenta di andare a scuole e aveva trovato tante amichette.

Un giorno la maestra spiegò ai suoi scolaretti che c'era stata una frana di

fango che aveva seppellito un intero villaggio nei pressi di Calcutta in India. Centinaia di persone erano morte o ferite e senza tetto, ed avevano bisogno di urgente soccorso. La scuola aveva progettato di chiedere alla comunità scolastica di fare donazioni d'indumenti o altri oggetti da inviare alle vittime della frana.

Elly raccontò tutto alla mamma.

"Mamma, io voglio donare il mio orsacchiotto alla povera gente...".

"Ma tesoro, tu lo porti ancora a letto con te", interruppe la mamma con grande meraviglia.

"Ma ora sono grande. Vado a scuola. Devo fare i miei compiti. Non ho il tempo di giocare con Teddy!".

Valeria riflesse per un attimo sulle condizioni in cui si trovava quella povera gente che aveva incontrato durante una giornata calda e polverosa...

"Va bene, tesoro".

Elly aveva messo Teddy in un grande cestino nell'aula della scuola. L'orsacchiotto la fissava con una zampa in aria come per salutarla...

"Non preoccuparti, Teddy, farai felice qualche altra bimba come me. Sarai anche tu speciale!".

Lina Novia

Gli italiani preferiscono ballare

Gli italiani spendono di più per divertirsi e soprattutto si divertono ballando: lo rivelano i dati sullo spettacolo in Italia nel '93 diffusi dalla Siae, secondo i quali delle complessive 77.246 lire che ogni abitante ha speso nel corso nell'anno per lo svago 40.603 sono stati per il ballo e i divertimenti vari, 12.842 per le manifestazioni sportive, 13.327 per il cinema e 10.474 per il teatro e i concerti. Complessivamente nel '93 si sono spesi 342,2 miliardi in più per spettacoli e intrattenimenti, per un totale di 4.399,9 miliardi.

Nei locali da ballo, se si considera anche l'esborso per le consumazioni, gli italiani hanno speso 2.200 miliardi ovvero il 10% in più rispetto all'anno precedente. La passione per la musica leggera si legge anche nell'incremento del pubblico ai concerti e spettacoli di arte varia con il 9,4% di presenze in più. Bilancio positivo anche per la musica classica: le manifestazioni sono aumentate. Scende invece l'interesse per il teatro lirico e i balletti. Nel '93 sono andati in scena meno spettacoli di prosa, rivista e commedia musicale. Scelte differenziate per quanto riguarda lo sport.

Gli italiani preferiscono il calcio della serie A e B e le partite della nazionale alle altre manifestazioni, per i quali si è registrato un aumento di spesa e di pubblico.

Sono nettamente in calo le presenze agli incontri di pallacanestro, alle gare automobilistiche e motociclistiche, alla pallavolo, ai tornei calcistici minori e alle corse di cavalli.

Lina Novia è nata in Italia e emigrò in Australia con i genitori nel 1949. Lavora come traduttrice/interprete e assistente scolastica nel dipartimento per la pubblica istruzione. Tra i suoi hobby preferiti elenca leggere, scrivere le poesie in italiano, e l'arte del decoupage

Salto di qualità al Film Festival di Sydney

A conclusione del Festival del Cinema di Sydney le scelte del pubblico, chiamato a votare i film preferiti, ha visto l'Australia ben rappresentata con il primo posto a *The Sum of Us* ed il terzo a *Muriel's Wedding*, mentre l'inglese *Ladybird* di Ken Loach è giunto secondo. Nella categoria dei documentari il più votato è stato *The Wonderful, Horrible Life of Leni Riefensthal* mentre tra i cortometraggi il primo posto è andato all'inglese *The Wrong Trousers*.

Il Festival, giunto ormai alla sua 41ª edizione, gode di buona salute: il numero di spettatori è in costante aumento, e così pure il numero dei film in visione, mentre ancora una volta si è riusciti a contenere le spese dentro il budget fissato, anche grazie a sponsorizzazioni per fortuna non invadenti.

A differenza di altri Festival cinematografici quello di Sydney è un evento non competitivo e non ci sono statuette d'oro da portare a casa. Pertanto i rappresentanti dell'industria cinematografica non sono al centro dell'attenzione dei media e ciò che conta veramente è la risposta del pubblico ai film in programma. I distributori di film e gli esercenti cinematografici hanno così a loro disposizione un campione selezionato di persone da cui attingere dati sul

Da evento artistico a finestra sulle altre culture del pianeta

possibile successo commerciale o meno di una determinata pellicola. L'anno scorso, ad esempio, il film messicano *Like Water for Chocolate* ha iniziato la sua lunga e fortunata stagione di programmazione proprio a questo Festival.

Ogni serata comprende un minimo di tre film. Pertanto gli abbonati a tutte e due le settimane di programmazione vivono la magia di questi giorni con uno spirito comunitario da "forzati del Cinema". Da parte sua la direzione del festival ha fatto il possibile per venire incontro alle loro necessità allestendo, tra un film e l'altro, una specie di cucina da campo che peraltro è risultata sempre affollatissima. Comunque è ancora possibile vedere gruppi di amici che, armati di cestini da picnic, bivaccano nel sontuoso foyer dello State Theatre.

Purtroppo non è ancora disponibile un caffè decente (cioè all'italiana) e per superare i piacevoli disagi di questa "maratona" cinematografica

Tre scene dai film, da sinistra a destra, *Libera*, *Il lungo silenzio*, *Un'anima divisa in due*

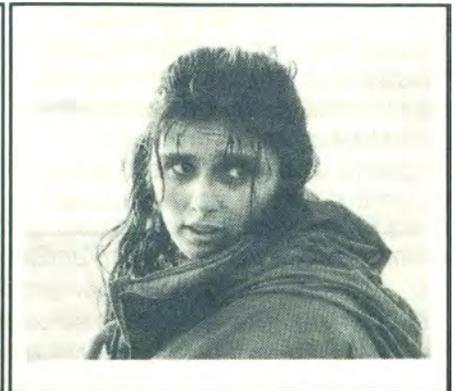
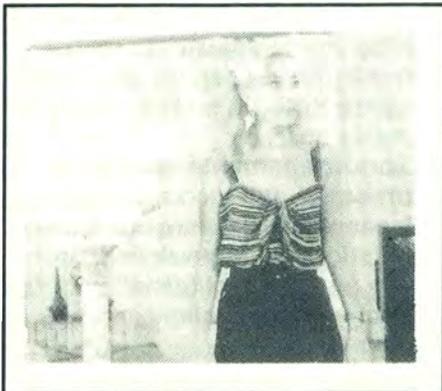
bisogna ricorrere all'aiuto del caro vecchio *thermos*. Inoltre essendo la programmazione fitta al massimo, se da un lato permette di vedere anche interessanti cortometraggi durante gli intervalli, dall'altro lascia poco tempo per sgranchirsi le gambe o per assolvere ad altri bisogni corporali.

Cortometraggi e documentari

Ed a proposito di cortometraggi bisogna dire che quest'anno la quantità e la qualità di questi mini-film (di durata inferiore ai 60 minuti) è stata notevole, ed il pubblico ha mostrato di apprezzare questo tipo di formato. I cortometraggi presentati hanno mostrato che si può dire molto anche con poche immagini e che molti di essi hanno una dignità propria, così come le novelle non sono le sorelle povere dei romanzi.

Alcuni di essi sono anche diretti da registi affermati come Peter Greenaway ed inoltre il formato ridotto permette ai giovani autori di sperimentare tecniche narrative originali a prezzi contenuti con un risultato qualitativamente ottimo.

Purtroppo le catene distributive commerciali non sono ancora pronte a rischiare i loro profitti su cortometraggi e forse una soluzione potrebbe essere quella di ritornare ai film ad episodi diretti da differenti registi. Una formula che ha avuto molto successo in Italia durante gli anni '60. Per esempio il famoso *ROGOPAG* non era altro che una "compilation" di cortometraggi, anche se diretti da registi del calibro di Rossellini, Godard, Pasolini e Gregoratti.



Una Serata Speciale tutta Italiana

Una delle tre Special Nights del Film Festival è stata dedicata al cinema contemporaneo italiano. In programma tre film e due cortometraggi prodotti negli scorsi anni a rappresentare la vitalità del cinema italiano che ha mostrato sia a Cannes che a Berlino di avere ancora qualcosa di nuovo da dire.

Tutti e tre i film ci parlano dell'Italia odierna anche se con stili narrativi completamente diversi. Si comincia con *Libera*, un'opera prima di Pappi Corsicato, giovane regista napoletano che presenta tre storie di donne in una Napoli moderna e per tanti versi assurda. Lo stile è scanzonato e surreale come si compete a chi, come Corsicato, ha lavorato col regista spagnolo Pedro Almodóvar. La reazione positiva del pubblico in sala, unita al successo che il film ha avuto nelle sale italiane fa sperare che *Libera* possa avere una distribuzione nel circuito commerciale.

Il secondo film invece è della regista Margarethe Von Trotta. *Il lungo silenzio*, la storia della moglie di un giudice che viene ucciso in un attentato da coloro che vogliono

bloccare la sua indagine su un commercio di armi tra l'Italia ed i paesi del terzo mondo. Il film che vede il ritorno sul grande schermo di Carla Gravina ha un po' deluso per lo scontato realismo della trama e per il carattere spesso troppo "didascalico" del dialogo.

La serata si è conclusa con *Un'anima divisa in due*, il secondo film del regista Sergio Soldini. Questo film, che ha vinto il premio per il miglior attore al festival di Venezia del '93, racconta la storia dell'amore contrastato tra una giovane zingara e la guardia giurata di un supermarket milanese. Pur essendo il più interessante dei tre, sia dal punto di vista del soggetto trattato che della realizzazione artistica, *Un'anima divisa in due* ha sofferto del fatto di essere proposto ad un pubblico ormai provato da quattro ore di proiezione. Un peccato, perché è stato interessante vedere come anche l'Italia si avvia ad essere un paese multiculturale e multirazziale. Ancora più interessante per chi ha di quel paese un'immagine tradizionale ormai sorpassata.

Una buona risposta di pubblico è stata registrata anche nel settore dei documentari con pionieri per Professione Neo-nazi, un ritratto secondo alcuni troppo acritico di un neonazista tedesco di successo, e un documentario di ben tre ore sulla vita affascinante della regista e fotografa tedesca Leni Riefensthal.

Ad alcuni di essi hanno fatto seguito un dibattito tra il pubblico e gli autori per approfondire i temi trattati e l'interesse suscitato può significare che vi è ancora una grossa parte di persone per cui il cinema può servire ad integrare l'informazione fornita dalle varie televisioni e dalla stampa.

Inoltre molti dei film presentati al festival contenevano temi attinenti alla realtà odierna, anche se questa veniva presentata in una forma narrativa poetica o drammatica.

Temi molto vari tra loro (quali la perdita d'identità culturale o religiosa, la violenza sui bambini, le nuove realtà urbane, la crisi del

potere della famiglia) ma tutti rilevanti per gli abitanti dei vari paesi di provenienza dei film.

Se teniamo conto che per la maggior parte delle persone il cinema è l'unico punto di contatto con le culture di paesi distanti è facile capire che oggi il cinema non è più solo evasione dalla realtà di tutti i giorni, ma anche una finestra da cui poter osservare la vita, i problemi e le aspirazioni degli altri popoli.

Sergio Scudery

Grande Schermo

The Hudsucker Proxy

Ancora una satira sulla cattiveria del big business, recitata con impegno e stile da Tim Robbins, Paul Newman e Jennifer Jason Leigh. Molto divertente ed intelligente! (***)

Widows' Peak

Deliziosissima commedia di costume ambientata in Irlanda negli anni Venti, che si avvale di un cast d'eccezione, fra cui Mia Farrow, Natasha Richardson ed una maestrale Joan Plowright. (****)

Getting Even with Dad

Adesso il ragazzino intelligente che mette nel sacco i furfanti idioti comincia proprio a stufare! (*)

What's Eating Gilbert Grape

Un piccolo paesino in America messo al microscopio con una prestazione da Oscar di Leonardo DiCaprio nel ruolo del fratello ritardato mentale. (***)

Beverly Hills Cop III

Le stesse battute, la stessa trama e gli stessi attori del primo e del secondo: sempre la stessa minestra! (**)

Fearless

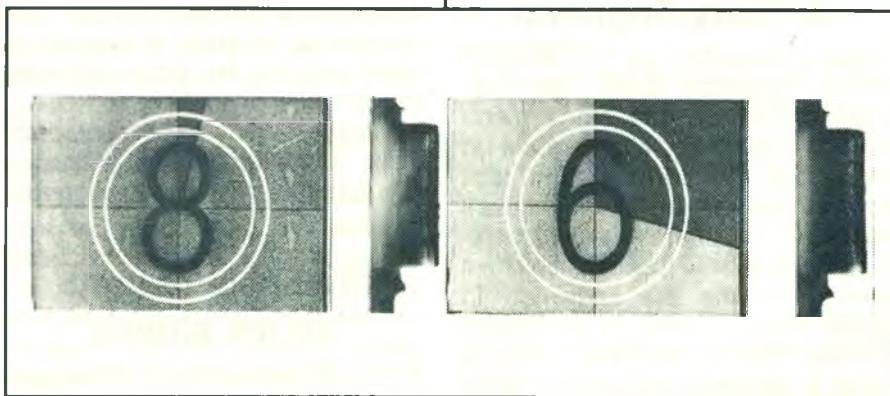
Un'avvincente dramma con Jeff Bridges in piena forma e Isabella Rossellini che rassomiglia sempre di più a sua madre. (***)

City Slickers II

Questo film è vietato alle persone intelligenti! (*)

La nostra graduatoria:

(*) mediocre (**) discreto (***) buono (****) ottimo (*****) eccezionale



Una spettacolare Turandot nello stadio di Sydney

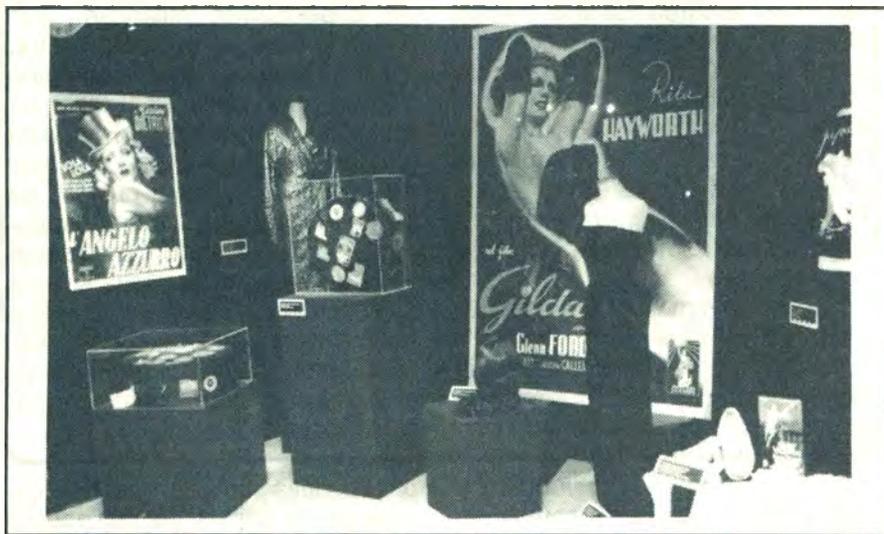
Una nuova spettacolare versione della Turandot diretta da Vittorio Rossi, il regista e scenografo dell'opera nei grandi spazi, sarà presentata a novembre nel Football Stadium di Sydney, dove nel 1988 si registrò il tutto esaurito per una produzione-colossale dell'Aida. Lo ha annunciato alla stampa il Premier del New South Wales John Fahey, osservando che "questa iniziativa potenzierà la reputazione di Sydney come centro culturale e offrirà all'intera comunità un'opportunità di godere una produzione di classe mondiale". Vittorio Rossi ha sottolineato la necessità di presentare produzioni di qualità ad un pubblico vasto, "non solo a quella élite di poche centinaia di persone che può avere accesso alla Scala di Milano". "Si tratta - ha aggiunto - di un'esigenza sociale, oltre che tecnica e artistica". La produzione, su un mega-palcoscenico di 80 metri per 40, ricorrerà alla più alta tecnologia, oltre a stelle della lirica (contratti in via di formalizzazione) e un'orchestra di 110 elementi, saranno in scena un coro di 250 voci, un'intera compagnia di balletto, acrobati, esperti di arti marziali e centinaia di comparse. La Turandot-colossale è in programma il prossimo anno a Tokio e a Vancouver e nel 1997 a Pechino, nella città "proibita".

"Vite strozzate": il nuovo film di Ricky Tognazzi

Dopo il successo de "La Scorta", Ricky Tognazzi torna sul set, stavolta con una storia meno politica e più "sociale", ispirata a un tema che sta conquistando titoli sempre più cubitali sui quotidiani italiani. Si chiamerà *Vite strozzate*. Una storia incivile il nuovo film che il regista romano sta scrivendo in questi mesi insieme ai fedelissimi Simona Izzo e Graziano Diana ai quali si aggiunge Francesco Tauri-

Cent'anni di cinema in una mostra a Roma

A cent'anni di distanza dalla scoperta del cinema, quando cioè in un caffè parigino i fratelli Lumiere misero paura ad un pubblico di borghesi col cilindro, si apre a Roma una mostra che ricorda cent'anni di meraviglia. Lo spazio vasto e monumentale del centro multimediale "Montemartini" è stato abilmente strutturato e organizzato in cunicoli, teatri di prosa, passaggi aerei, sale e salette misteriose in modo da proporre una specie di Luna Park. L'esposizione è suddivisa secondo un immaginario vocabolario del cinema, che parte dalla A (come Alien) fino alla Z (come Zoo). I temi più singolari, da "città" a "eros" a "utopia", a "occhio" ecc. sono arricchiti di modelli in gomma, o in stoffa, o in metallo, o in plastica: una ampia raccolta di fotografie e cimeli del passato fanno sognare: c'è l'abito rosso e nero di Alida Valli in "Senso" di Visconti, c'è il costume nero (con i famosi guanti) di Rita Hayworth in "Gilda", c'è la maglietta di Marlon Brando per "Un tram chiamato desiderio". (AGI)



Scorcio della mostra

sano. "L'usura - dice Tognazzi - è in fenomeno sempre più attuale e inquietante come un giro d'affari di diecimila miliardi. Interessa tutte le regioni e le fasce sociali".

L'idea è quella di fare dello strozzinaggio "una metafora dello sfruttamento dell'uomo sull'uomo in un momento in cui l'acuirsi della crisi economica, lo stato di bisogno di tante persone ha fatto esplodere l'avidità e l'egoismo".

Le riprese del film - che sarà prodotto dalla Dir International di Vittorio e Rita Cecchi Gori - cominceranno a ottobre.

Fellini honoured "on the streets"

Rome will name a stretch of the curving Tiber River embankment road

after the late maestro Federico Fellini. This location - rather than a previously announced stretch of via Veneto (of "La dolce vita" fame) - was chosen to respect the "extremely strong desire" expressed after Fellini's death by the film director's wife Giulietta Masina just before she entered the hospital with the illness that caused her death early this year. Masina told Rome's mayor Francesco Rutelli that Fellini was especially fond of that street coasting the Tiber river because it was there that he "felt the city's atmosphere and sense of movement".

The city's government decided the piece of that road called Lungotevere Michelangelo would become Lungotevere Fellini on August 1, after approval by authorities responsible for Roman street names.

Quel "ridicolo mundial" che si vince con i piedi

Nonostante il mondiale di calcio sia alle porte, l'atteggiamento degli americani verso il calcio rimane distaccato, se non addirittura ostile

Con i piedi giocano solo gli animali", hanno scritto alcuni dei maggiori editorialisti Usa.

"I mondiali di calcio? Ah sì, ho sentito dire che gli Stati Uniti avrebbero voluto ospitare i mondiali nel 2000. Ma l'Australia ce li soffiati all'ultimo momento". "L'ho saputo. Chissà, forse vedrò qualche partita alla tivvù. Lo sa? Conosco le regole principali, io. Ho già visto delle partite". Tre americani su quattro - dicono i sondaggi - non sanno che la coppa del mondo che è partita il 17 giugno scorso negli Usa riguarda il calcio. Quattro su cinque non sono a conoscenza del fatto che venga disputata negli Stati Uniti, ottantadue su cento che si giochi quest'anno.

Mentre in quasi tutto il mondo i mondiali stanno per conquistare le prime pagine dei giornali, c'è un angolo del globo dove il calcio è snobbato, le regole sconosciute e i tifosi derisi: gli Stati Uniti dove, per ironia della sorte, si stanno svolgendo i mondiali del 1994.

Due anni fa il "New York Times" ha scritto che il calcio è uno sport "di gente che tira calci come gli asini". I giudizi, però, non è che siano cambiati di molto. "Americani, non sentitevi colpevoli se odiate il calcio. Anzi, andatene fieri". Il proclama è opera di Tom Weir, il massimo editorialista sportivo del quotidiano nazionale "Usa Today". Nei commenti di poche settimane fa Weir ha continuato: "Il calcio non potrà mai piacere a veri sportivi quali gli americani

per il solo fatto che si gioca con i piedi. A nulla serve che tutto il resto del mondo adori il calcio. La verità è in mano ad una minoranza".

Tra i pochi servizi che la televisione Usa ha trasmesso sul mondiale uno è

parte una federazione che non riesce a catalizzare l'interesse dell'opinione pubblica, neppure sui campionati del mondo dall'altra le innumerevoli iniziative private o di carattere locale che stanno facendo spuntare come funghi splendidi campetti in periferie.

Il calcio è lo sport di squadra più praticato, ma non riesce a sfondare. "Le leghe dei quattro grandi sport professionisti (basket, baseball, football e hockey su ghiaccio) non permetteranno mai al soccer di emergere. Sono troppi gli interessi in ballo", spiega Michael Solthensby, giovane giornalista sportivo. E continua: "Lo sport negli Usa è un vero business, un business in cui sono coinvolte multinazionali, grandi network televisivi, gruppi editoriali, università e amministrazioni comunali e statali. Chi pensa che tutti questi molleranno tanto facilmente l'affare non ha capito niente di questo Paese".

Solthensby non ha tutti i torti. Quando nel 1981 il soccer stava per decollare i padri-patroni dei club di baseball, football e pallacanestro protestarono. Subito, le maggiori catene televisive cancellarono il calcio dalla diretta. Praticamente si tratta di un ricatto: noi o loro.

Il soccer ha con questi mondiali l'ultima occasione per prendere piede negli Usa.

(Tratto da Avvenimenti)



stato fatto tra la gente. Ecco le risposte: "Il soccer non è uno sport. La palla va trattata con le mani". "Solo le scimmie possono giocare con i piedi". "Maradona? Chi è?". "Il soccer non farà mai fortuna qui da noi perché è considerato lo sport degli immigrati: soprattutto quelli provenienti dall'America Latina, inferiori agli americani", ha concluso un passante più riflessivo.

Il calcio e gli Stati Uniti appartengono veramente a due mondi così diversi? Quattordici milioni di praticanti, eppure il calcio non riesce a decollare. In America il soccer è lo sport dei paradossi: da una parte una base numericamente enorme, dall'altra l'assenza di una lega professionistica vera e propria, da una



Una bambina, ancora viva, accanto al corpo della madre massacrata in una cappella nei pressi di Kigali

L'occidente fallisce in Ruanda

Il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite ha deciso di inviare 5500 caschi blu, tutti africani, in Ruanda. Quello che ci vuole però, e in tutto il mondo, è un nuovo ordine mondiale basato sulla pace, la solidarietà, la giustizia ed una politica unita di sviluppo umano tra i paesi industrializzati, per evitare che succedano altri Ruanda o che si intervenga troppo tardi in crisi mondiali

L'Occidente, scottata dalla disastrosa esperienza somala, non intende impantanarsi in Ruanda: fornirà soltanto gli equipaggiamenti, ma gli Stati Uniti non vogliono finanziare l'invio di 50 mezzi blindati necessari per l'avvio delle operazioni che dovrebbero condurre a una tregua tra le fazioni in lotta e porre fine alle atrocità e alle stragi. Un paio di mesi fa Clinton ha dichiarato che la nuova politica Usa in rapporti internazionali si limiterà in posti dove ha precisi interessi: "Gli Stati

Uniti non possono intervenire in tutti i posti di crisi. Dobbiamo andare solo dove abbiamo interessi". Questo spiega gli interventi in Iraq (petrolio) e Somalia (basi militari).

I soldati africani sono infatti attratti dalla possibilità di guadagnare la paga del casco blu (circa 100 dollari al giorno), ben più dei militari occidentali, già adeguatamente retribuiti. Quindi in Ruanda vanno i candidati Ghana, Senegal, Zimbabwe ed Etiopia che mettono a disposizione un battaglione di 800

soldati ciascuno. Congo, Nigeria e Mali offrono 120-150 soldati ciascuno.

L'Italia, dopo le dichiarazioni di Berlusconi sulla "task force", un gruppo di professionisti capaci di "rischiare la vita" per impedire che vengano calpestati "i diritti umani" in ogni parte del mondo, manda un solo aereo e prende tempo. Il compito delle forze è di occupare l'aeroporto, proteggere i profughi, definire "aree protette" per tutelare i civili. Cioè per scopi umanitari.

Circa 500.000 ruandesi sono stati ammazzati e sette milioni resi profughi durante gli ultimi tre mesi a seguito della morte del presidente Juvenal Habyarimana in un misterioso incidente aereo a Kigali, la capitale, lo scorso aprile. Bambini, donne, vecchi, quasi cento sacerdoti, tre vescovi, tutti i leader delle forze moderate, i soli che avrebbero potuto garantire il passaggio nonviolento alla democrazia.

Alla fine dello scorso mese la Francia ha deciso di mandare 2 battaglioni e mezzo in Ruanda, decisione che è stata fortemente criticata dalle nazioni africane coinvolte nella missione. Il Zimbabwe ha detto che la mossa francese potrebbe causare un voltafaccia delle nazioni africane. Nel rifiutare l'intervento delle truppe francesi, i dirigenti dell'RPF, il Fronte patriottico tutsi ruandese ha minacciato di attaccare i caschi blu francesi e ha accusato il governo di Parigi di aver armato e addestrato le milizie hutu responsabili dei massacri delle ultime settimane e che hanno ammazzato migliaia di Tutsis e Hutus dissidenti da quando il presidente Habyarimana è stato assassinato.

Fra gli operatori dell'Onu a Kigali è diffusa la convinzione che l'intervento francese complicherà ulteriormente la situazione e renderà ancora più pericoloso il loro lavoro.

Ciò che vediamo in Ruanda sembra essere la prassi che l'Onu oramai segue da alcuni decenni: aspettare che il problema (fame, distruzione ambientale, epidemie e conflitti etnici) diventi inarrestabile o che sia superata ogni possibilità di intervenire con risultati pacifisti e risolutivi, e poi lamentarsi che la comunità internazionale non vuole essere coinvolta. Ricordiamo Somalia, Etiopia, Angola, Uganda: tutti paesi nei quali la gente muore per fame da anni. Ci voleva una barrage di servizi giornalistici per far agire la comunità internazionale.

Ma fin dal 1984 diverse organizzazioni mondiali avevano segnalato ai governi e all'opinione pubblica mondiale che sarebbero esplosi prima del 2000, Yemen, Somalia e Ruanda. Per quanto riguarda il Ruanda, nell'immediato non rimane che prendere atto dell'assoluto fallimento della comunità internazionale ad intervenire, di operare per cercare di dare possibilità di vita per tutti, di operare per un nuovo ordine mondiale, uno basato sulla pace e la solidarietà tra tutti i paesi e non solo quando si rischia di perdere vaste quantità di olio e terreno geograficamente significativo per combattere guerre. Una nuova politica che unisca i paesi industrializzati a destinare una fetta consistente dei loro bilanci a queste politiche di sviluppo umano.

Si possono fare molte cose molto concrete. Per esempio è ormai accertato che se ci sono interventi per elevare l'istruzione e l'educazione igienica ed alimentare delle donne nascono meno bambini e quelli che nascono sono più sani.

E l'Australia? Nessuno ci ha pensato ad un possibile intervento australiano. Siamo troppi lontani? Però in Iraq ci siamo stati durante la guerra del Golfo. Sembra che l'Australia, nonostante le apparenze di un nuovo paese che cerca di definirsi in termini nuovi (repubblica, nuova bandiera ecc), è la stessa lenta e quasi apatica Australia che è sempre stata. La stessa Australia che, forse per questa "lentezza" o "pigrizia mentale", non ha avuto guerre civili o non ha avuto esperienze di grandi avvenimenti razzisti, come accadono negli Stati Uniti per esempio. Ma dall'altro lato della medaglia è la stessa Australia che cerca di farsi rispettare, sia da altri paesi che da noi stessi, come l'Australia propria e non come ex-colonia britannica, diventando repubblica o cambiando bandiera. Anche se sono idee buone occorre che l'Australia inizi a farsi veramente rispettare. Deve prendere decisioni proprie su come agire nei posti caldi nel mondo, invece di aspettare che gli Usa decida per conto nostro. Questo ci farà anche odiare da qualcuno. Gli americani dicono che la differenza tra loro e il Canada è che gli Stati Uniti sono rispettati per le loro decisioni prese nei posti di crisi in tutto il mondo. Però sono anche odiati. Il Canada non ha mai preso questo tipo di decisione e quindi non è rispettato. Ma non è nemmeno odiata. L'Australia si

trova con un'identità come quella del Canada: non odiata dal mondo perché non ha mai preso decisioni determinanti nel mondo delle relazioni internazionali. Ma non è nemmeno rispettata. Non dobbiamo cadere nella trappola comun-

que di diventare come gli Stati Uniti per essere rispettati, intervenendo per scopi che non sono veramente per il bene della comunità internazionale ma per qualche interesse economico o politico.

M.B.



SCHEDA / RUANDA

Abitanti: (stime del 1991)
7.902.000

Densità: 300 ab. per kmq

Gruppi etnici: Hutu 90%,
Tutsi 9%, Twa (pigmei) 1%

Lingue: francese, rwanda
(entrambe ufficiali)

Religioni: cristiana 74%,
animista 25%, musulmana
1%

Geografia: Africa centrale

Paesi confinanti: a nord
Uganda, a ovest Zaire, a sud
Burundi, e est Tanzania

Topografia: alti terreni er-
bosi e colline occupano gran
parte del paese con una catena
di vulcani situata a nord-

ovest.

Capitale: Kigali

Forma istituzionale: Repub-
blica

Spese per la difesa (1989): 1,6
del PIL (Australia 2,3% del PIL;
Italia 2,2% PIL; Stati Uniti 5,7%
PNL)

Principali prodotti agricoli:
caffé, té

**Prodotto interno lordo pro
capite (1989):** 310 dollari

Radio: 1 ogni 16 ab. **Telefoni:** 1
ogni 555 ab.

Vita media alla nascita: 51 per
gli uomini, 54 per le donne.

Alfabetizzazione: 50% Anni
obbligatori: 8

Al lavoro per un mondo di uguali

Dalle elezioni dello scorso aprile, in cui per la prima volta bianchi e neri hanno votato alla pari, l'ANC (African National Congress) di Nelson Mandela è uscito vittorioso con oltre il 60% dei consensi. I sudafricani di tutte le razze hanno espresso il loro consenso senza riserve al carismatico leader nero, che dopo aver trascorso 27 anni in prigione è riuscito con pazienza, diplomazia e grande idealismo a realizzare insieme al leader del National Party F. W. De Klerk una transizione democratica ispirata alla non-violenza. Il Sudafrica è così finalmente uscito dal regime di segregazione razziale ed è rientrato nelle Nazioni Unite e nel Commonwealth, avviandosi ad un ruolo di leader democratico nell'intero continente africano.

Il presidente Nelson Mandela, 75 anni, vuole arrivare alla fine del suo mandato di cinque anni. Lo ha detto in un'intervista a John Carlin per il settimanale inglese "The Independent", di cui pubblichiamo un sommario.

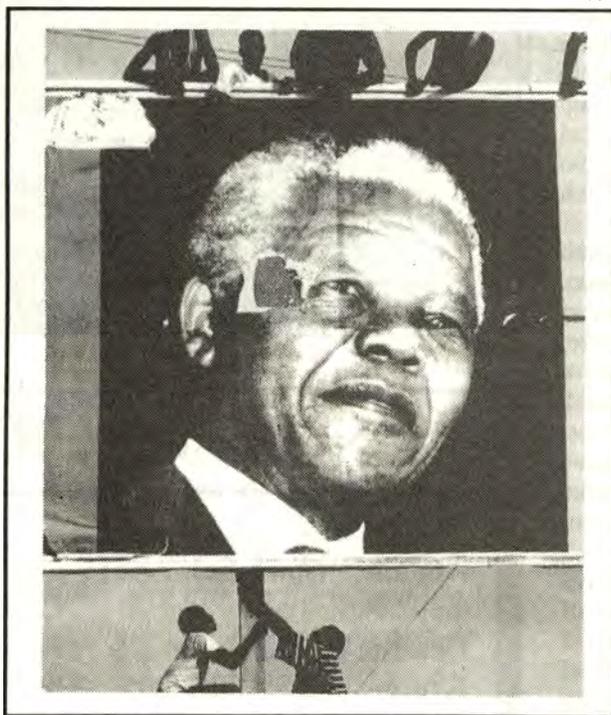
"Rimarrò in sella almeno per i prossimi cinque anni", ha detto. "Allora avrò 80 anni e non penso che per un uomo di quell'età sia indicato candidarsi a una carica politica".

Mandela ha aggiunto che da oggi al 1999 si adopererà per "convertire" tutti i sudafricani ad un nuovo senso di identità nazionale, lealtà e unità, sebbene ciò significhi dimenticare molti errori del passato. Ha ricordato però che il perdono non sarà assoluto, e che alcune persone saranno trattate "diversamente".

"Non potremo mai perdonare quelli che hanno difeso l'apartheid a tavolino, tramando piani per assassinare delle persone semplicemente perché chiedevano uguaglianza".

Cosa pensa dei funzionari Inkatha che ora siedono in parlamento e che in passato hanno istigato alla guerriglia

Per il neo-presidente sudafricano "è sorprendente come dopo l'Apartheid bianchi e neri si siano subito dimostrati capaci di convivere"



I ragazzi si arrampicano sul cartellone elettorale per essere fotografati con Nelson Mandela

nelle città alleandosi pubblicamente con gli esponenti della "Terza Forza", presenti nelle forze di sicurezza, tentando fino all'ultimo e con ogni mezzo di sabotare il processo di transizione democratica?

"La polizia dovrà prendere provvedimenti contro chiunque abbia commesso un crimine, parlamentari e non. Al momento ci interessa tenere unito il paese. Se le persone sono disposte a cambiare opinione..."

Dovremo lavorare con loro, indipendentemente dalle posizioni assunte in passato. Pensi che stiamo lavorando con De Klerk: non ci potranno certo

essere criminali peggiori del Partito nazionale. Tutti gli altri, per quanto possiamo condannarli, non sono importanti quanto coloro che concretamente hanno adottato la politica di uccidere degli esseri umani per impedire il trionfo della democrazia. Eppure lavoriamo con loro, e ci stiamo dimenticando il passato perché essi stanno contribuendo alla nascita di una nuova nazione. La loro punizione è dover lavorare sotto la direzione di coloro che hanno cercato di demonizzare: e quanto gli accade ora e non è certo facile.

I quadri alle pareti sono gli stessi che poteva ammirare De Klerk prima di spostarsi nell'ala riservata al vicepresidente: scene di carri di buoi solitari sullo sfondo giallo della prateria. Il segretario di Mandela è nero, come l'addetto stampa, e la bandiera dietro al tavolo presidenziale è cambiata, ma rimane appeso al muro un grande scudo di bronzo che porta inciso il vecchio motto del Sudafrica bianco: "ex unitate vires".

Non ha pensato di togliere quello scudo?

"Ci sono molti cambiamenti da fare in questo paese per quanto riguarda i simboli: i nomi delle città, degli edifici e

delle strade. Ma è qualcosa che si può fare solo poco per volta. Gli uffici in cui ci troviamo, la sala riunioni del governo, il parlamento dove ci incontriamo: in questi luoghi sono state concepite le più diaboliche azioni politiche. Se volessimo essere coerenti, non dovremmo incontrarci qui, né in parlamento, bensì all'aperto, nella prateria. Dobbiamo metterci a tavolino per redigere un piano e ora, come costruttori del nuovo Sudafrica, dobbiamo essere attenti alla sensibilità dell'altro gruppo che ha perso il potere. Comunque, ci saranno senz'altro dei cambiamenti. Alcuni potranno sconvolgere parte della comunità, ma sono

inevitabili: dobbiamo ricostruire la vera storia del Sudafrica, per dimostrare che non soltanto la minoranza bianca ha contribuito a fare questo paese”.

Nella scelta dei nomi per i diversi luoghi, come in tutte le cose, Mandela intende trovare un compromesso tra le aspirazioni dei neri e le paure dei bianchi. La sua preoccupazione principale, ha rivelato, è che il governo di unità nazionale sia all'altezza del nome che porta. Nel gabinetto vi sono membri del Partito nazionale e dell'Inkatha, nonché il "grande avversario" dell'Anc, Mangosuthu Buthelezi.

Potrebbe esserci un governo più eterogeneo? E' possibile che si riesca a collaborare con efficienza?

“Questa domanda ha già una risposta. Il paese è animato da uno spirito nuovo. Già durante le prime riunioni di gabinetto tutti i clichés emersi durante le elezioni erano scomparsi, e i ministri stanno ora pensando a come migliorare la vita della nostra gente. Naturalmente ci sono grandi differenze, e il leader deve fare attenzione e assicurarsi che tali differenze vengano prese in considerazione”.

Mandela si definisce con un impersonale “il leader”, parla al plurale ed evita di usare la prima persona singolare. Questo dimostra la sua determinazione a volersi presentare non come il colosso della politica sudafricana, bensì come uno dei singoli che costituiscono quella che lui, con puntigliosa insistenza, definisce la “leadership collettiva” dell'Anc. Ma rivela anche un uomo che

ha sacrificato tutto e non vuole, o forse non può, abbassare la guardia per mostrare i suoi sentimenti più intimi.

Forse tutti i santi sono così. Ma lei è un santo?

“Beh. Dipende da cosa intende per santo. Per alcuni un santo è un peccatore che continua a rialzarsi. Da questa prospettiva mi può considerare un santo, visto che ho tante debolezze”.

Si dice che Lei avrebbe preferito restare nella Sua casa di Houghton, un ricco sobborgo di Johannesburg, piuttosto che trasferirsi nella residenza presidenziale...

“E' la casa dove vivo da quasi tre anni e ha un'atmosfera familiare, calda. Ci vivo con i miei nipoti e con le donne che aiutano in casa. E poi ci sono degli ottimi vicini, mi aiuta a rilassarmi”.

Parlare dei nipoti (ne ha 20) lo aiuta ad aprirsi, almeno un po'.

“Quando mi confronto con i giovani di oggi scopro che non c'è paragone. Sanno molto più di quanto sapessi alla loro età”.

L'orgoglio di nonno lo ha intenerito, sembra il momento giusto per chiedergli cosa farà dopo essersi ritirato, dopo aver portato a termine il mandato presidenziale di cinque anni.

“Farò tutte le cose che non ho potuto fare: stare con i miei figli e nipoti e con la famiglia; riuscire a sedermi e a leggere quello che mi piace. Sa, per quanto trascorrere 27 anni in prigione sia un'esperienza terribile, uno dei vantaggi è la possibilità di sedersi a pensare. E' una delle cose che mi mancano di più. Non ho mai tempo per la letteratura, per i romanzi, cose che amo molto. Farò le cose che si fanno per migliorare sé stessi”.

Prima di intraprendere questo itinerario personale, all'età di 80 anni, Mandela continuerà a dedicarsi con passione alla politica. Quando afferma che l'impegno prioritario del governo è dare una casa e un lavoro ai poveri, lo dice con grande sincerità. Quando dice di amare le anonime masse di neri che confluiscono ai grandi raduni dell'Anc, lo pensa realmente. E ora sta emergendo un messaggio di amore, distante ma sincero, anche per le anonime masse di bianchi.

E' rimasto sorpreso dal modo in cui i bianchi sembrano essersi adeguati ai cambiamenti politici?

“Sa, è verissimo! E' veramente incredibile come si siano adeguati alla nuova situazione. E anche i politici, personaggi come De Klerk, è

TAX HELP

La Filef ha predisposto un servizio gratuito di consulenza ed assistenza nella compilazione della denuncia dei redditi per l'anno finanziario 1993/94.

Il servizio è offerto presso gli uffici della Filef, a:

15 Lowe Street Adelaide, solo per appuntamento.

Il servizio è offerto ogni giorno dalle ore 10,00 alle 16,00.

**Telefonate al 211 8842
per fissare un
appuntamento**

sorprendente come si siano adeguati senza grandi sforzi alle nuove funzioni pubbliche assegnategli”.

Come se lo spiega?

“Penso che sia insito nelle persone, nella natura dell'essere umano. La gente vuole la pace, la sicurezza per sé e per i propri figli. Penso inoltre che ci siano molti uomini e donne di tutti i gruppi che desiderano contribuire allo sviluppo del Sudafrica, questa è la loro opportunità e l'hanno colta. E' stato sorprendente vedere alla televisione i contadini bianchi in fila con i braccianti neri per votare, addirittura intenti a chiacchierare con loro”.

Sorride e rivolge lo sguardo altrove, come per assaporare il coronamento del sogno della sua vita. E con voce affievolita: “Sorprendente, sorprendente...”.



Sfruttatori del primo mondo unitevi

La libera circolazione di merci e capitali (ma non delle persone), consentendo il trasferimento produttivo dove braccia e materie prime costano meno, favorisce i Paesi del Nord in quanto consumatori, ma li penalizza sul piano dell'occupazione. Di questo, discuteranno questo mese i Sette Paesi più industrializzati nel vertice di Napoli. Escluse le voci dei paesi del Sud. Che, però, insieme a decine di associazioni italiane, hanno organizzato un Controvertice...

Con vestiti doppiopetto e valigia esecutiva la compagnia "Gruppo dei 7" recita ogni anno una pièce teatrale ambientata a turno in sette capitali e chiamata "Summit". Sono ormai arrivati alla ventesima replica (Napoli, 7-9 luglio), i consumati protagonisti - fra presidenti e primi ministri dei sette paesi più industrializzati del mondo: Canada, Stati Uniti, Germania, Francia, Gran Bretagna, Italia, Giappone. "I vertici annuali, costosa parata più attenta all'immagine che alla sostanza, hanno soprattutto il valore simbolico di affermare il predominio di un gruppo ristretto di Paesi che decidono per tutti senza aver ricevuto alcun mandato democratico" si legge nell'opuscolo "Cos'è il G-7" preparato dal Comitato Golfo per questa occasione.

Un quinto della popolazione mondiale, ricorda l'ultimo rapporto dell'Undp (programma Onu per lo sviluppo), consuma il 70% dell'energia, il 75% dei metalli, l'85% del legname. Se i Paesi a basso reddito volessero imitare i G-7 il mondo avrebbe bisogno di una quantità di combustibile fossile dieci volte superiore all'attuale, di una ricchezza mineraria duecento volte maggiore, senza considerare che fra quarant'anni la popolazione del mondo potrebbe essere raddoppiata. Con lo slogan "crescita sostenibile" i G-7 indicano le loro ricette per conciliare l'occupazione e profitti basate sull'accentuazione della concorrenza fra paesi e imprese, la diminuzione dei salari reali, l'aumento del lavoro precario, i forzati della disoccupazione accanto ai forzati del lavoro costretti agli straordinari. mettendo insieme gli aumenti di produttività e le somme spese dai governi per la cassa integrazione e l'assistenza ai disoccupati, invece, si

potrebbe conseguire la riduzione dell'orario di lavoro a parità di salario, e all'estremo si potrebbe lavorare tutti tre ore al giorno, o qualche mese all'anno. Si produce troppo e quindi i Paesi cercano di battere la concorrenza con guerre commerciali, riduzione dei costi umani di produzione e degli impegni sociali e ambientali; si avvita così una spirale di bassi salari, basso potere d'acquisto, bassa capacità di contribuire alla spesa pubblica. Ha scritto l'economista americano Jeremy Brecher: "Se la destra offre un binomio basato sulla globalizzazione economica (far produrre a chi lo fa a costi minori) e sulla difesa razzista e nazionalista, la sinistra è disarmata: la mondializzazione ha reso controproducenti i suoi programmi economici nazionali".

L'accentuarsi della libera circolazione di merci e capitali (non di persone) in seguito agli ultimi accordi internazionali (Gatt, Nafta), favorendo il trasferimento produttivo nei Paesi dove braccia e menti, aria e acqua costano meno, sembra favorire i "nordici" in quanto consumatori (prezzi più bassi... ma anche qualità più bassa), ma danneggiarli in quanto lavoratori. Se un'operaia guatemalteca in una bella zona franca (dove il sindacato non è ammesso) produce una gonna lavorando per un dollaro al giorno, io la comprerò a buon prezzo ma su questa strada il settore tessile europeo si avvia a perdere altri milioni di posti di lavoro. D'altra parte quale benessere è possibile in Guatemala a un dollaro al giorno, se ne occorrono almeno sette per un potere d'acquisto decente? Inoltre la totale apertura liberista alle multinazionali produttive e finanziarie deprime lo sviluppo di un tessuto produttivo nazionale indipendente;

oltre a creare "fenomeni" come le zone messicane di confine con gli Stati Uniti: vi proliferano fabbriche chimiche senza alcun controllo sociale né ambientale, e aria e acqua sono così contaminate che ottanta bambini negli anni scorsi sono nati senza cervello, un record.

Ecco perché l'approvazione dell'Accordo Gatt sulle tariffe e sul commercio, ispirato alla libera circolazione del capitale e delle merci finora ostacolate da barriere tariffarie, ha provocato proteste congiunte da parte di lavoratori delle due sponde. I governi dei paesi a basso reddito invece sono ben più interessati a esportare che a offrire ai lavoratori condizioni decenti. E siccome i sindacati del Sud sono spesso governativi, e i consumatori medi dei G-7 sono poco sensibili al dramma della guatemalteca, è caduta nel nulla la rivendicazione della "clausola sociale alle importazioni": ovvero imporre ai paesi produttori, ovunque situati, il rispetto minimo dei diritti dei lavoratori, una specie di marchio sociale sulle merci e sui servizi. La situazione attuale è il contrario della clausola sociale: ad esempio nessun Paese ricco pone effettive barriere ai giocattoli asiatici prodotti in fabbriche già troppe volte trasformatesi in roghi, perché "il protezionismo è fuori legge" (Invece tranquillamente impone dei contingenti all'importazione dell'... aglio cinese perché fa concorrenza a quello italiano).

Ma se mai un giorno la clausola sociale sarà applicata - l'Unione europea si è mostrata interessata, e negli Stati Uniti una proposta di legge proibisce l'importazione di prodotti realizzati con il lavoro minorile - sarà in funzione protezionista più che di tutela dei lavoratori del Sud; ai quali verranno comunque lasciate le produzioni più faticose e nocive.

Decine di milioni di salariati dei G-7 sono senza lavoro, centinaia di milioni dei Paesi a basso reddito faticano troppo, rischiano troppo per troppo poco. Più di cento milioni di loro oltretutto sono minori: a quest'ultimi è dedicata una sezione del Controvertice organizzato a Napoli da un cartello di decine di organizzazioni non-governative.

(Tratto da Avvenimenti)

Banca mondiale

Si riferisce alla Banca internazionale per la ricostruzione e lo sviluppo (Birs) e alla sua affiliata Agenzia internazionale per lo sviluppo (Ida). Queste istituzioni sono state create a partire dagli Accordi di Bretton Woods del luglio 1944. Loro obiettivo originario era quello di favorire il raggiungimento di livelli di vita più alti nei paesi sottosviluppati, utilizzando risorse finanziarie provenienti dai paesi sviluppati, attraverso il finanziamento di programmi e progetti di sviluppo con prestiti a tassi di interesse più bassi di quelli del mercato internazionale.

Alla Bm aderiscono circa 50 Paesi, la quote di partecipazione vengono assegnate in base al loro peso economico; attualmente i Paesi del Nord del mondo posseggono circa il 60% del totale delle quote. Negli anni la Bm si è notevolmente allontanata dai suoi obiettivi originari al punto che, nel 1993, l'Undp (programma delle Nazioni Unite per lo Sviluppo) ha rilevato che: "La Banca mondiale ha di fatto beneficiato di un trasferimento netto di 0,5 miliardi di dollari provenienti dai Paesi in via di sviluppo", vero e proprio drenaggio di risorse dai paesi sottosviluppati a favore del Nord del mondo.

Fondo monetario internazionale

Fondato nel 1945 a seguito degli Accordi di Bretton Woods, l'International Monetary Fund (Fmi) iniziò la sua attività nel marzo del 1946. I suoi obiettivi erano di assicurare la stabilità monetaria internazionale attraverso l'adozione di un codice di comportamento economico e finanziario, e la concessione di prestiti ai Paesi che presentassero temporanei squilibri nella Bilancia dei Pagamenti. Attualmente vi aderiscono più di 170 Paesi, le quote del fondo sono distribuite in base al loro potere economico, così come il potere decisionale e la gestione delle risorse. Queto spiega la particolare gestione "asimmetrica" di Fondo, all'interno del quale le nazioni meno ricche hanno un peso molto limitato. I prestiti vengono concessi a particolari condizioni imposte dal Fondo: adozione di una politica economica restrittiva che

comporta riduzioni della spesa pubblica e della liquidità monetaria, stabilizzazione dei salari, svalutazione della moneta, favorendo le esportazioni e diminuendo le importazioni, queste politiche trascurano le esigenze delle popolazioni nazionali. I risultati ottenuti sono contraddittori: gli indicatori economici in alcuni casi sono migliorati, ma ben più frequentemente si è verificato un drastico deterioramento delle condizioni di vita delle popolazioni.

GATT

Il General Agreement on Tariffs and Trade (Gatt, Accordo generale delle tariffe e sul commercio) nasce nel 1947, inizialmente con carattere provvisorio, come componente dell'Ito (International Trade Organization), con lo scopo di raggiungere la progressiva liberalizzazione del commercio internazionale sulla base dei seguenti principi:

- Riduzione progressiva delle tariffe e di dazi doganali, comunque loro negoziazione su base multilaterale;
- Eliminazione dei limiti quantitativi all'ingresso delle merci estere;
- Estensione degli eventuali trattamenti preferenziali in materia di commercio a tutti i paesi, eliminando le pratiche discriminatorie (clausola della nazione più favorita). Vi aderiscono sotto varie forme 132 Paesi. Il Gatt è stato organizzato in otto successive tornate (rounds), l'ultima, l'Uruguay Round, si è conclusa nel 1993 con tre anni di ritardo a causa della difficoltà di pervenire ad un accordo tra i diversi interessi re-

gionali (ad esempio tra Usa e Cee). È stata prevista la soppressione del Gatt e, a partire dal 1995, l'istituzione del Wto (World Trade Organization), vera e propria organizzazione internazionale per la regolarizzazione degli scambi commerciali.

OCSE (OECD)

L'Organisation for Economic Cooperation and Development (Organizzazione per la cooperazione economica e lo sviluppo), fu costituita con la Convenzione firmata a Parigi il 1 dicembre 1960 ed entrata in vigore il 30 settembre 1961, con i seguenti obiettivi:

- Conseguire a livello più elevato possibile di crescita economica e di occupazione, elevando i livelli di vita degli abitanti di paesi membri;
- Contribuire all'espansione economica dei Paesi membri e non membri in fase di sviluppo economico;
- Contribuire all'espansione del commercio mondiale su base multilaterale e non discriminatoria in conformità agli obblighi internazionali.

Membri iniziali dell'Ocse sono: Austria, Belgio, Canada, Danimarca, Francia, Germania, Grecia, Islanda, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Norvegia, Portogallo, Spagna, Svezia, Svizzera, Turchia, Regno Unito e Stati Uniti. Altri paesi aderirono in seguito: Giappone ('64), Finlandia (69), Australia ('71), Nuova Zelanda (73).

NAFTA

Il North American Free Trade Agreement (Trattato di libero mercato del Nord America) è entrato in vigore a partire dal primo gennaio 1994. Ha come obiettivo quello di creare una zona di libero scambio tra le più estese del mondo, collegando i 360 milioni di consumatori residenti in Usa, Canada e Messico. Tale obiettivo verrà raggiunto grazie ad una progressiva riduzione delle barriere doganali e delle tariffe che gravano attualmente sui beni, servizi e capitali che circolano tra questi tre paesi. Gli ambientalisti e molto sindacalisti statunitensi temono che questo accordo rischi la salvaguardia ambientale oltre che la salvaguardia del posto di lavoro.



Le elezioni europee hanno segnato pochi cambiamenti nella composizione del parlamento di Strasburgo

Le ultime elezioni europee, del 12 giugno, non hanno portato sconvolgimenti alla composizione del parlamento di Strasburgo: il totale della destra e della sinistra sono pressoché invariati rispetto all'89 - nessuno dei due raggiunge la maggioranza assoluta. Spostamenti ci sono stati, ma solo all'interno dei vari schieramenti. Il gruppo misto risulta sensibilmente ingrossato solo perché per il momento vi sono "parcheeggiati" i parlamentari di Forza Italia, in attesa di aderire a qualche altro gruppo.

Queste elezioni hanno visto il più basso numero di votanti da quando sono iniziate le elezioni europee nel 1979: soltanto il 56,5 per cento dell'elettorato ha votato. C'era un considerevole aumento dei voti per i partiti nuovi e partiti piccoli, che rifletterebbe la grande insoddisfazione dell'elettorato arrabbiato con i suoi governi che non riescono a diminuire il numero dei disoccupati e difendere il pubblico impiego.

Le elezioni si sono svolte nei 12 Paesi della Unione Europea ed erano per eleggere i 567 membri del Parlamento Europeo (MPE). Ogni nazione elegge un numero di MPE in base alla sua popolazione.

Questioni nazionali, come la disoccupazione, hanno dominato le idee dei votanti, con molti governi in forza puniti.

Il partito conservatore in Gran Bretagna ha subito un'enorme sconfitta: infatti ha registrato la più grande sconfitta elettorale in una elezione britannica. I Tories hanno ottenuto soltanto 18 dei 87 seggi britannici. I laburisti ne hanno vinti 62 e i liberaldemocratici e nazionalisti scozzesi il resto.

Italia: chi ha vinto, chi ha perso

Ha vinto Forza Italia, aumentando del 45,7% i propri consensi rispetto alle

30 - Nuovo Paese - giugno 1994

Europa: tutto cambia, nulla è cambiato

elezioni politiche del 26 e 27 marzo scorso. Gli unici altri partiti che hanno registrato un incremento dei propri voti sono i Verdi (più 18,5%) e Rifondazione comunista (più 1,7). Tutti gli altri hanno perso una fetta del loro elettorato: Psi-Ad il 47,1%, Rete il 42,1, Lista Pannella il 40, Patto Segni il 29,8, Lega Nord il 20,5, Ppi il 9,1, Alleanza nazionali il 6,7, Pds il 5,9.

Conferme e sorprese

Questo turno elettorale ha segnato un unico dato comune in tutti i paesi: eccetto in Italia e in Germania tutte le forze di governo hanno perso, a volte anche pesantemente (Spagna, Danimarca, Olanda, Regno Unito). Da sottolineare anche lo spostamento dell'elettorato di destra e di sinistra verso gli estremi. Così i nazisti fiamminghi del Vlams Block

raccolgono il 12,5%, in Francia il Fronte nazionale raggiunge il 10,5. Il vincitore morale di queste elezioni è però il cancelliere tedesco Kohl che, dato dai sondaggi come sicuro sconfitto, è riuscito, pur registrando la sconfitta dei liberali (partner di governo), a mantenere i propri consensi. Buono anche il risultato dei movimenti antieuropeisti.

L'Unione europea deve adesso decidere se vuole espandere il numero dei paesi dai 12 ai 15 o 16. L'Austria ha appena votato (con il 66% a favore) di aderire ai 12 paesi della Comunità. La Finlandia e la Svezia dovrebbero seguire il risultato austriaco. La Norvegia deve tenere un referendum fra poco sull'adesione alla Comunità europea: la maggior parte della popolazione in questo paese nordico comunque ne è contro.

M.B.

L'Europa reagisce al "governo dei fascisti"

I rapporti tra l'Italia e l'Europa stanno peggiorando...

- lo scorso mese si sono svolte manifestazioni davanti alle ambasciate italiane di Bonn e Berlino contro la partecipazione di fascisti nel governo italiano.

- Il nuovo presidente della Germania Roman Herzog ha ammonito il pericolo della situazione italiana.

- A Roma, l'Istituto tedesco Goethe ha cancellato una riunione durante il quale doveva intervenire il critico letterario Hans Mayer, il quale ha rifiutato di mettere piede in un paese dove c'erano fascisti nel governo.

- Qualche parlamentare danese ha proposto di proibire prodotti italiani e di terminare la pubblicità turistica sull'Italia in Danimarca.

- Lo scorso mese il ministro belga delle Telecomunicazioni, vice-premier Elio Di Rupa, ha rifiutato di assistere ad una riunione del Consiglio Europeo perché doveva esserci presente il neofascista Tatarella, ministro italiano delle Telecomunicazioni.

- Più tardi, quando Tatarella andò ad un festival di cinema italiano a Parigi, la gente nella sala si è alzata e ha fischiato il suo disappunto.

- Il gruppo socialdemocratico nel Parlamento Europeo ha dichiarato che opporrà qualsiasi tentativo italiano di nominare quelli della destra alla Commissione della Unione Europea.

Rocard abbandona

PARIGI - Michel Rocard ha annunciato le sue dimissioni da segretario del Partito socialista francese parlando davanti al Consiglio nazionale del partito. A succedergli, a titolo provvisorio, è stato eletto il deputato Henri Emmanuelli, ex presidente dell'Assemblea nazionale che, a differenza di Rocard, è un fedelissimo di Mitterand. Le dimissioni sono giunte appena ha appreso che il parlamentino socialista aveva respinto, con 129 no e 88 sì, la mozione di fiducia posta sul suo piano di rilancio del partito dopo la batosta subita alle europee. Il voto ha espresso una chiara bocciatura per la linea politica di Rocard e per la sua candidatura alle presidenziali del prossimo anno. Ora sembra sempre più probabile che possa essere l'attuale presidente della Commissione europea, Jacques Delors, il candidato socialista per l'Eliseo. Dopo il misero 14,5 per cento raccolto nel voto europeo, Rocard aveva scelto di sottoporre al vaglio dei vertici del Psf sia la sua candidatura alle presidenziali, sia il mandato di segretario generale ricevuto 8 mesi fa.

**Carter sulla Corea:
"La crisi nucleare è
superata"**

WASHINGTON - "La crisi con la Corea del Nord è superata". L'ex presidente Jimmy Carter, al ritorno dal viaggio compiuto nelle due Coree, è molto ottimista. Per lui, anzi, il problema della possibile bomba atomica nordcoreana e quello delle i-

spezioni negli impianti atomici che fornirebbero il materiale radioattivo alla bomba è proprio finito.

Carter ha riferito le sue convinzioni il mese scorso ai consiglieri della Casa Bianca. Carter ha illustrato ai responsabili della politica estera americana una proposta elaborata dal presidente nordcoreano Kim Il Sung nel corso della sua visita a Piongyang nella metà dello scorso giugno. Kim avrebbe accettato di sospendere il programma nucleare, di consentire la permanenza in Corea del Nord degli ispettori nucleari internazionali e di partecipare, per la prima volta nella storia delle due Coree, a un incontro al vertice con il presidente della Corea del Sud.

"Personalmente sono convinto che la crisi sia superata. E non vedo nessun bisogno di andare avanti con le sanzioni contro la Corea del Nord. Credo che Kim voglia avviare la riconciliazione con la Corea del Sud su basi di reciproco vantaggio".

**Usa ha svolto test
chimici su città
americane**

MINNEAPOLIS - Negli Anni '50 e '60 l'esercito americano vaporizzò su diverse città degli Stati Uniti pericolosi prodotti chimici per valutare gli effetti di una eventuale guerra batteriologica. Lo scrive il quotidiano "Star Tribune" secondo il quale le sostanze vaporizzate erano solfuro di cadmio e di zinco. Sono composti che non rientrano nella categoria delle armi chimiche ma che sono state in seguito giudicate cancero-

gene. Molti abitanti di Minneapolis hanno denunciato problemi di diabete e di malfunzione della tiroide.

**Islam: scrittrice
bengalese attacca,
intervista
Tv australiana**

SYDNEY - La scrittrice del Bangladesh Naslima Nasrin, "condannata a morte" dai fondamentalisti islamici per i suoi libri e le sue opinioni, ha detto in un'intervista al canale televisivo ABC che l'Islam "tratta le donne come schiave" e ha accusato il governo di Dhaka di "usare politicamente l'Islam per restare al potere".

"La nostra religione non dà alcuna dignità alle donne", ha detto nell'intervista al programma "Foreign Correspondent". "Il governo teme di parlare contro i fondamentalisti per paura di perdere il potere".

"Io scrivo contro la religione perché se le donne vogliono vivere da esseri umani, sono costrette a vivere fuori dalla religione e dalla legge islamica", ha detto la scrittrice poco più di trentenne, che ora vive in clandestinità.

Le autorità del Bangladesh la ricercano dopo alcune sue dichiarazioni ad un giornale indiano in cui affermava che il Corano deve essere sostanzialmente rivisto, per quanto riguarda i diritti della donna. Sul suo capo pende anche una taglia offerta dal leader fondamentalista Mufti Nazrul Islam, mentre lo scorso mese circa 5.000 studenti delle scuole coraniche di Dhaka sono scesi in strada per chiederne la morte. Nasrin ha chiesto al presidente del parlamento di

garantire la sua incolumità. "Non posso avere una vita normale - ha detto, non posso uscire, né farmi vedere in pubblico".

**Stalin truccò
i censimenti**

MOSCA - Fra il 1934 e il 1937, nel pieno delle purghe staliniste, i dati ufficiali sulla popolazione dell'Urss registrarono la scomparsa di 6 milioni di persone. La popolazione risalì di colpo nel censimento del 1939, di ben 8,5 milioni di persone. Maciò avvenne solo grazie alle direttive di Stalin - che pretendeva per quell'anno 180 milioni di sovietici - e a un energico intervento del capo del governo Viaceslav Molotov su chi elaborava i dati. La sorprendente scoperta è opera degli autori di un volume pubblicato dall'Accademia delle scienze di Mosca. nel libro si svelano i risultati - tenuti segreti per 55 anni - del "Censimento pan-sovietico della popolazione nell'anno 1939". Il testo, di 250 pagine, ha ancora una circolazione limitata, ma per ragioni economiche, legate ai costi di stampa, è stato spiegato, e non perché si intenda ancora nascondere cifre imbarazzanti.

**Nuovo Paese è
l'unica rivista in
italiano e inglese
che dopo 21 anni
di pubblicazione
ancora ti dà
la storia
dietro la storia**

Documento unitario Patronati

I patronati ACI, INAS, INCA, e ITAL pongono come immediate tre questioni che riguardano il regime pensionistico internazionale:

- la riforma del regime internazionale secondo le linee indicate dal CNEL ed una attenzione particolare ai progetti di legge presentati in tal senso;

Documento unitario dei patronati ACLI, INAS, INCA e ITAL d'Australia in vista della prossima sessione del CGIE

- la ratifica del nuovo testo dell'accordo bilaterale di sicurezza sociale tra Italia ed Au-

stralia per consentire di avvantaggiarsi dei benefici previsti con l'esclusione della maggiorazione sociale dal cumulo reddituale australiano;

- una maggiore efficienza e trasparenza dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale soprattutto per quanto riguarda l'accertamento reddituale e le più

INCA-CGIL

*Istituto Nazionale
Confederale di Assistenza*

ITALIAN MIGRANT WELFARE
ORGANISATION. FREE SOCIAL
ASSISTANCE AND COUNSELLING

COORDINAMENTO FEDERALE

P.O. BOX 80 Coburg (Melb.)
3058 Vic. Tel. (03) 384-1404
352/a Sydney Rd., Coburg

VICTORIA

Melbourne

352/a Sydney Rd., Coburg, 3058
Tel. 384-1404 (lunedì, martedì,
giovedì e venerdì, 9-12.00)

Geelong

Migrant Resource Centre
151A Parkington St.
Geelong West. 3218

Shepparton

Shepparton Goulburn Valley
Trades & Labour Council
98 Nixon St., Shepparton 3630

Mildura

Trades & Labor Council
162 Seven St., Mildura, 3500
Tel. 23-7492 o 22-1926 (lunedì,
martedì e mercoledì, 9.00pm-4.00pm)

Swan Hill

Italian Social Club

Tel. 23-7492

(Ultima domenica del mese)

Wangaratta

30 Reid St., Wangaratta, 3677

Tel. 21-2666 o 21-2667

(lunedì - venerdì 9.30am - 4.30pm)

Springvale

5 Osborne Ave. C/- Community
Centre, Springvale 3171

Con presenze quindicinali al mercoledì

NEW SOUTH WALES

Sydney

44 Edith St. - Leichhardt NSW 2040

Tel. 560 0508 e 560 0646

(lunedì 9am - 5pm, martedì-mercoledì-
giovedì 9am-1pm, venerdì chiuso);

Canterbury - Bankstown Migrant Centre
22 Anglo Rd. Campsie 2194

Tel. 789 3744 (lunedì 9am - 1pm)

Newcastle

35 Woodstock St., Mayfield, 2304

Tel. 67-2145 (sabato 1pm - 5pm)

Griffith

Shop 14, 130-140 Banna Ave.,

Griffith, 2680

Tel. 069-64 1109

(lunedì e venerdì: 9.00am-12.00pm)

TASMANIA

81 Federal Street, North Hobart,
7000 (Tutti i giovedì dalle 6.30pm alle
8.30pm)

SOUTH AUSTRALIA

Adelaide

15 Lowe St., Adelaide, 5000
Tel. 231 0908 (lunedì, martedì,
giovedì, venerdì 9am-1pm)

Salisbury

North Lane., Salisbury, 5108

C/- Jack Young Centre

Tel. 258-7286 (giovedì 9am-12am)

Hectorville

C/- APAIA

28B North Street Hectorville

Tel. 365 2261 (lunedì e martedì dalle
9am alle 12am)

Findon

C/- APAIA

266A Findon Road Findon

Tel. 243 2312 (martedì e venerdì
dalle 9 alle 12am)

A.C.T.

18 Nangor St. Warramanga, 2611
Tel. 227 5052 (tutti i lunedì dalle
4.30pm alle 5.30pm, tutti i giovedì
dalle 11.00am alle 12.00pm), presso
l'Italian Australian Social Club

WESTERN AUSTRALIA

155 South Terrace,

Fremantle, 6160

Tel. 335 2897

(lunedì e martedì: 9.00am-1.00pm
mercoledì e venerdì: 1.00pm-5.00pm)

recenti rivalutazioni dei pro-rata esteri.

I Patronati chiedono inoltre che venga prorogata la scadenza di due anni prevista dall'art. 17 della legge 5 febbraio 1992 n. 91 - Nuove Norme sulla Cittadinanza - articolo transitorio che consente il riacquisto della cittadinanza italiana solo entro i due anni successivi alla entrata in vigore della legge.

I Patronati infine impegnano il Ministero delle Finanze a sollecitare l'iter per i rimborsi sulle ritenute fiscali operate dall'INPS in rapporto alle pensioni italiane pagate verso paesi con i quali sono in vigore convenzioni internazionali in materia fiscale per le quali esistono norme contro la doppia imposizione fiscale e prevedono, come per la convenzione australiana, l'imposizione fiscale nel paese di residenza.

I patronati auspicano infine che l'INPS non operi la ritenuta fiscale sulle pensioni in pagamento verso l'Australia con un meccanismo automatico che eviti di fatto il problema, ancora persistente in talune situazioni, della doppia imposizione fiscale.



Trentin lascia la guida della Cgil



Bruno Trentin

Chianciano. "Grazie, grazie compagno Trentin". Con queste parole il Presidente del consiglio direttivo della Cgil ha concluso i lavori della Conferenza di Programma del Sindacato di Corso d'Italia, interrompendo gli applausi che da oltre due minuti e mezzo i mille delegati convenuti a Chianciano (SI) stavano rivolgendo al Segretario generale Bruno Trentin, che aveva appena concluso il suo intervento confermando la volontà di abbandonare la poltrona di Segretario. "Con molta serenità e convinzione ho deciso di rimettere il mio mandato", ha detto Trentin quasi al termine del suo intervento, durato oltre un'ora e mezzo, di fronte ad una platea fermamente intenzionata a "rovesciare" sul leader uscente tutto l'affetto maturato nei sei anni in cui Trentin ha condotto la Confederazione sindacale. Trentin ha detto di "lasciare la guida del Cgil con serenità e sicurezza per dare prova che il cambiamento non si proclama ma impegna ciascuno di noi". Ha poi aggiunto che rimarrà "nella collocazione che la Cgil mi vorrà dare, al di fuori del gruppo dirigente, senza pasticci, senza determinare la creazione di mentori e tutori". Ad assumere la guida della Cgil al posto del dimissionario Trentin sarà Sergio Cofferati.

I più amati dagli italiani

Con 5 milioni e 236 mila iscritti, divisi in parti quasi uguali tra attivi e pensionati (con una leggera prevalenza di questi ultimi), la Cgil è la confederazione sindacale nettamente più rappresentativa, con il suo punto di forza principale nell'industria, dove conta circa un milione e mezzo di tesserati.

Al servizio dei tesserati c'è anche una macchina burocratica tuttora imponente, nonostante gli sforzi di snellimento degli ultimi anni: 12 mila dipendenti sparsi tra la sede centrale di corso Italia, a Roma, e quelle periferiche.

La forza della Cgil è stata confermata dalle recenti elezioni delle nuove Rsu (rappresentanze sindacali unitarie) che vedono il sindacato guidato fino a poche settimane fa da Bruno Trentin in testa alla graduatoria delle preferenze. Per esempio hanno scelto delegati Cgil oltre il 40 per cento dei ferrovieri e più di un terzo degli autoferrotranvieri, mentre tra i metalmeccanici la Fiom-Cgil ha sfiorato il 50 per cento dei consensi. Tra le punte più significative il 69 per cento raccolto nel comprensorio milanese dell'Italtel e il 59 alla Fiat meccanica di Mirafiori.

Comitato di Coordinamento delle Associazioni Nazionali dell'Emigrazione Italiana

(ACU, AITEF, ANFE, CSER, FILEF, FONDAZIONE MIGRANTES, MCL, FERNANDO SANTI, UNAIE)

Il Presidente del Consiglio dei Ministri, nella fase di consultazione per la formazione del Governo, aveva introdotto un elemento di novità, nei confronti delle comunità italiane all'estero, che le associazioni nazionali non hanno mancato di apprezzare. Infatti, per la prima volta i rappresentanti dei nostri connazionali emigrati, tramite la Presidenza del Cgie, erano stati ascoltati dal Presidente Berlusconi ed avevano avuto formali rassicurazioni di una più incisiva azione del Governo italiano per quanto riguarda i numerosi problemi insoluti nel rapporto con l'Italia e nel rapporto con i Paesi di accoglienza, che si riferiscono alle condizioni di vita degli italiani nel mondo.

Tre le cose innovative era stata solen-

nemente annunciata la costituzione del Ministero per gli Italiani nel Mondo, come prova tangibile di questa volontà nuova tesa anche a superare i limiti della precedente esperienze.

Tale ipotesi aveva ottenuto consensi al di là della stessa maggioranza di governo.

Le associazioni nazionali dell'emigrazione, così come la Presidenza del Cgie avevano espresso il proprio apprezzamento.

A distanza di un mese e mezzo dalla costituzione del Governo le iniziative sin qui sono contraddittorie e lasciano intravedere confusione di idee e divergenze nel Governo che creano allarme nelle nostre comunità all'estero.

Il Ministero per gli Italiani nel Mondo

deve rappresentare quel punto di unificazione delle competenze che da tempo tutte le associazioni in Italia e all'estero rivendicano. In realtà, tale Ministero non ha competenza precise, mentre i primi atti del governo si limitano a conservare un ruolo "tradizionale" del Ministero degli Esteri che si è dimostrato inadeguato ad assicurare unitarietà di indirizzo e di efficacia negli interventi. Non si comprende perciò la coerenza tra la nascita del Ministero per gli Italiani nel Mondo e la nomina di un Sottosegretario agli esteri al quale sono state conferite le deleghe per l'emigrazione. E' evidente che come già nel recente passato si creeranno forti conflitti di competenze.

Le associazioni nazionali chiedono al



Governo alla vigilia della convocazione del Cgie che gli impegni assunti vengano rispettati. Chiedono, inoltre, che al Ministero per gli Italiani nel Mondo vengano assegnate tutte le competenze necessarie in materia di emigrazione con particolare riferimento a: scuola, previdenza, assistenza, cultura, cooperazione, formazione professionale e lavoro, diritti politici nei paesi di accoglienza, voto, rapporti con l'associazionismo, che rappresentano i punti cardini di una politica che va impostata nel quadro più generale del fenomeno migratorio, superando una visione puramente nazionalista.

E' necessario che il mondo dell'emigrazione abbia certezza di riferimento a livello nazionale. Tale riferimento deve avere l'autorità e le competenze necessarie per avviare quella nuova politica per i nostri connazionali che, a parole, si vuole realizzare.

L'emigrazione come risorsa per l'Italia e per il prestigio del nostro Paese nel mondo, non deve essere una declamazione ma il frutto di politiche attive da compiersi in maniera unitaria e in stretto collegamento con le nostre comunità all'estero e con le associazioni che le rappresentano.

Le associazioni nazionale dell'emigrazione ritengono pertanto che il Cgie convocato per il 29 giugno dovrà discutere apertamente di questi problemi e chiedere al Presidente del Consiglio che gli impegni assunti vengano scrupolosamente rispettati.

Il comitato

Roma, 23 giugno 1994



Assemblea plenaria del CGIE. I punti all'ordine del giorno



Il CGIE si incontra questo mese a Roma

Avrà luogo dal 30 giugno al 2 luglio 1994 l'attesa Assemblea plenaria del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero.

L'assise segue a ruota il Convegno Intercontinentale sull'informazione e si terrà pochi giorni dopo gli esiti delle elezioni europee.

L'attesa si giustifica anche in virtù del fatto che altri due Convegni sull'informazione vedranno la luce nei prossimi mesi in Sud America (San Paolo del Brasile) e in Europa (Berlino), prima dell'ultimo consuntivo a Roma. Ecco i punti in discussione dell'Assemblea plenaria:

1. Relazione generale sull'attività del CGIE; (relatore il Vice Presidente Vicario);
2. Proposta all'Assemblea di un documento politico-programmatico (relatore Padre Graziano Tassello);
3. Resoconto del Convegno sull'Informazione di New York e stato di preparazione degli altri Convegni sull'informazione;
4. Relazione triennale;
5. Pareri: documento del MAE sui contributi ad enti assistenziali con sede all'estero o in Italia;
6. Informativa sui risultati delle elezioni per il Parlamento Europeo;
7. Varie.

SBS TV CANALE UHF

Mese di luglio

3 - domenica	10.00am - Italia News. 9.30pm - Bankomatt. Film del 1989 di Villi Hermann, con Bruno Ganz e Francesca Neri.	19 - martedì	12.00pm - English at work. La prevenzione degli infortuni sul posto di lavoro. Con l'introduzione in italiano. 7.00am - Telegiornale italiano. 9.30pm - Jab: the rage within. Film di Claudio Risi.
4 - lunedì	12.00pm - English at work. Con l'introduzione in italiano.	20 - mercoledì	7.00am - Telegiornale italiano. 12.30pm - Un cuore di mamma. Film di Gioia Benelli.
5 - martedì	7.31am - Telegiornale italiano.	21 - giovedì	7.00am - Telegiornale italiano.
7 - giovedì	7.00am - Telegiornale italiano.	22 - venerdì	7.00am - Telegiornale italiano.
8 - venerdì	7.00am - Telegiornale italiano. 12.30pm - Il male oscuro. Film del 1989 di Mario Monicelli con Giancarlo Gannini, Emmanuelle Seigner e Stefania Sandrelli.	23 - sabato	9.30pm - Il camino della speranza. Film del 1950 di Pietro Germi, con Raf Vallone e Elena Varzi.
10 - domenica	10.00am - Italia News.	25 - lunedì	7.00am - Telegiornale italiano.
11 - lunedì	12.00pm - English at work. Con l'introduzione in italiano. 12.30pm - Il ritorno del grande amico. Film del 1990 di Giorgio Molteni. 9.30pm - Acla. Film del 1992 di Aurelio Grimaldi.	26 - martedì	7.00am - Telegiornale italiano. 12.30pm - Enrico IV. Film del 1985 con Marcello Mastroianni, dalla commedia di Luigi Pirandello.
12 - martedì	7.00am - Telegiornale italiano.	27 - mercoledì	7.00am - Telegiornale italiano.
13 - mercoledì	12.00am - Dimenticare Venezia. Film del 1979 di Franco Brusati.	28 - giovedì	7.00am - Telegiornale italiano. 10.55pm - La nave bianca. Film del 1941 di Roberto Rossellini.
15 - venerdì	7.00am - Telegiornale italiano.	29 - venerdì	7.00am - Telegiornale italiano. 9.30pm - Ape regina: una storia moderna. Film del 1963 di Marco Ferreri, con Ugo Tognazzi e Marina Vlady.
17 - domenica	10.00am - Italia News. 12.55pm - I giorni del commissario Ambrosio. Film del 1990 con Ugo Tognazzi e Claudio Amendola.	30 - sabato	7.00am - Telegiornale italiano. 7.00am - Telegiornale italiano. 7.00am - Telegiornale italiano.
18 - lunedì	7.31am - Telegiornale italiano.	1 - lunedì	7.00am - Telegiornale italiano.
		2 - martedì	7.00am - Telegiornale italiano.
		3 - mercoledì	7.00am - Telegiornale italiano.

I programmi ad Adelaide andranno in onda con 30 minuti di anticipo rispetto agli orari indicati nel programma.

Spettacoli

Adelaide

Teatro

Varda Che Bruta...Poretta

State Theatre, dal 5 al 9 luglio

Cinema

Especially on Sunday, Oxford Cinema

Sydney

Opera

Turandot (Puccini)

Dal 7 al 30 luglio

Sydney Opera House

Alla 5 EBI

La mezz'ora della

FILEF

di Adelaide

Ogni venerdì dalle 3.00 alle 3.30pm

dagli studi della 5EBI

(onde 92,9 FM)

La radio italiana

presenta un programma di attualità e informazioni a cura della FILEF

Nuovo Paese

New Country

Mensile di politica ed attualità della
Federazione Italiana Lavoratori
Emigrati e Famiglie

Direttore
Frank Barbaro

Caporedattore
Mario Bianco

Redazione ADELAIDE:
15 LOWE ST, ADELAIDE, 5000
TEL. (08) 211 8842 FAX. (08) 410 0148
Frank Barbaro, Sergio Ubaldi,
Nicoletta Romanelli, Tiziana Sestili,
Roberto Ocampo, Maria Maiorano,
Ray Martini

Redazione MELBOURNE:
276A SYDNEY RD, COBURG, 3058
TEL. (03) 386 1183
Tom Diele (Resp.), Marco Fedi,
Franco Lugarini, Lorella Di Pietro,
Francesca Primerano, Giovanni Sgrò,
Gaetano Greco

Redazione SYDNEY
157 MARION ST,
LEICHHARDT, 2040
TEL. (02) 568 3776 FAX. (02) 568 3666
Cesare Giulio Popoli (Resp.),
Nina Rubino, Frank Panucci,
Vera Zaccari, Elizabeth Glasson

Redazione PERTH:
155 SOUTH TCE, FREMANTLE 6160
TEL. (09) 3352897 FAX. (09) 3357858
Jason Di Rosso (Resp.), Vittorio Petriconi,
Giacinto Finocchiaro, Enrico Dovana,
Saverio Frapagane

NUOVO PAESE is published by the
FILEF Co-operative.

Administration & Publicity:

Mario Bianco
15 Lowe St. - Adelaide 5000

Abbonamenti (Subscriptions)
Annuale \$25 (sostenitore \$30), estero \$45
Gli abbonamenti possono avere inizio
in qualsiasi periodo dell'anno.

Inviare l'importo a: *Nuovo Paese*
15 Lowe St Adelaide SA 5000

Printed by Swift Printing Services Pty.Ltd.
Australian cover price is recommended
retail only.

Print Post PP535216/00031
ISSN N° 0311-6166

N. 6 (372) Anno 21 LUGLIO 1994



**Puoi immaginarti la vita senza Nuovo Paese?
Riempi il tagliando qui sotto per riempire
il vuoto nella tua vita.**

Abbonati a Nuovo Paese, lo riceverai regolarmente
a casa ogni mese! Basta compilare e spedire
il tagliando qui sotto insieme ad un assegno intestato a
Nuovo Paese Co-operative.

Abbonamento annuo \$25.00 (Australia),
\$30.00 (sostenitore), \$45.00 (estero).

**To Nuovo Paese,
15 Lowe Street Adelaide SA 5000**

NOME

INDIRIZZO

CODICE

TEL

IN REGALO! Storia del fascismo e della Resistenza - LIBRO 7° - Il crollo del regime



**Sabato 25 giugno
a Roma.
Insieme per il
diritto all'informazione**

**REFERENDUM
Quota 400mila**

Non c'è solo Berlusconi. Mentre l'opposizione si lacera nelle diatribe interne, centinaia di migliaia di cittadine e cittadini si impegnano in una grande battaglia di libertà. E se ricominciassimo da loro?

Abbonati a *Avvenimenti*

Edito da:
**Libera Informazione
Editrice S.p.A.,
Roma**

**Abbonamento annuale
Lire italiane 335.000**

Per abbonarsi rivolgersi alla
Filef di Adelaide

*15 Lowe Street
Adelaide SA 5000
Tel. (08) 211 8842
Fax. (08) 410 0148*

**Per le notizie australiane, italiane
e internazionali :**

***NUOVO PAESE* ti dà la storia dietro la storia.**

Per soli \$25 all'anno puoi ricevere *NUOVO PAESE* a casa - con
l'abbonamento sei sicuro di ricevere regolarmente *NUOVO PAESE*.

Un mese di notizie per tutti!